



9 771819 161008

Заснаваная ў лістападзе 1906. Адноўленая ў траўні 1991. Выдавец: Прыватнае прадпрыемства «Суродзічы». Выходзіць штотыднёва, у чацвярткі

Новая антыкарупцыйная палітыка

За карупцыйныя скандалы ад пасад адхілены шэраг высокіх чыноўнікаў і адъёзных судзьдзяў.

Старонка 5

Айцец Аляксандар Надсан

Духоўны аўтарытэт беларусаў съяткуе паўстагодзьдзя съятарскай дзейнасці.

Старонка 10

Нябесныя ваўкі

Новы ўздым незалежніцкіх рухаў у Паволжы.

Старонка 6

У НУМАРЫ

Сідорскаму спадабалася

Мэтай I Беларускага інвестыцыйнага форуму ў Лёндане было знаёмства прадстаўнікоў сусветнага бізнесу з інвестыцыйнымі магчымасцямі Беларусі, а нашых урадоўцаў — з сусветным бізнесам.

Старонка 4.

МЗС: Лукашэнку пра «Іскандэры» ня так зразумелі

Афіцыйны Менск пасыпшаўся заверыць, што Беларусь ня мае ніякага намеру адказаць на амэрыканскую батарэю ПРА ў Польшчы. Старонка 2.

Мужчынская палата

За некалькі дзясяткаў мэтраў ад галоўнага праспэкту сталіцы стаіць зусім сыцілы будынак, куды ня водзяць экспурсіі. Віталь Тарас. Эсэ. Старонка 2.

Атлянт пакінуў неба

У Менску, Вільні, Кракаве і Варшаве, у картках узятых для прагляду рукапісаў, нязменна заходзіцца подпіс Генадзя Кісялёва. А хто пасъля яго? Старонка 13.

Вэрсаль. Byelorussia

На здымках Сямёна Печанка — першы плён рэстайрацыі ружанскае палацу Сапегаў. Старонка 9.

Яўленьне Макея народу



PHOTO BY MEDIANET

Удзельнікі беларуска-нямецкага «Менскага форуму» мелі магчымасць назіраць новага кіраўніка Адміністрацыі презыдэнта Уладзімера Макея. І ня проста назіраць, а пачуць ягоны выступ. І не толькі выступ, але і адказы на пытанні Садоўскага, Парсюковіча, Шумчанкі. Піша Барыс Тумар. Старонка 3.

Нацбанк зьбіраецца «мякка дэвальваваць рубель»

Нацыянальны банк плянуе праводзіць пастапную дэвальвацию беларускага рубля, прывязанага да кшыку валют. Пра гэта заяўві ў Лёндане намеснік кіраўніка галоўнай фінансавай установы краіны Васіль Мацошэўскі, паведамляе TUT.BY са спасылкай на Reuters. «У наступным годзе мы плянуем больш гнуткую курсавую палітыку. Мы намерана мякка дэвальваваць нацвалюту», — сказаў Мацошэўскі.

Аднак ён не ўдакладніў, якім тэмпамі будзе ажыццяўляцца дэвальвация. Але звярніў увагу на зынжэнне курсу расейскага рубля ў

расей на 1% на мінулым тыдні і на пляны Москвы працягніць зынжэнне курсу рубля ў далейшым.

Як паведаміў TUT.BY начальнік упраўлення інфрамацыі Нацбанку Анатоль Драздоў, «мяккая дэвальвация ужо ідзе». Курс нашага рубля ў дачыненіі да доляра ЗША паступова звышжаецца, аднак да канца году ён будзе ўтрымлівацца ў рамках устаноўленага Нацбанкам валютнага калідору — у межах 2 100—2 200 рублёў.

Што тыхыць 2009 году, то тут магчымыя ваганыні ў межах 5—10%. tut.by

«НН», «ARCHE» працягваюць турнэ: Глыбокае, Наваполацак, Горадня

31 лістапада, 14.00. Віцебск. Даведкі праз т.: (029) 651-32-53, 517-32-53.

Утой самы дзень 19.00. Глыбокае, у касыцёле.

1 сінтября, 19.00. Наваполацак, Таварыства беларускай мовы.

4 сінтября, 18.30. Горадня. Памяшканье Таварыства Беларускай Школы на вуліцы Будзённага, 48а.

Спаканыні будуть прысьвечаныя розным сюжэтам. Будзе прэзэнтавацца Збор твораў ксяндза Адама Станкевіча, што выйшаў у выдавецтве ARCHE, адбудуцца прэзэнтацыі нумару часопісу ARCHE, прысьвечанага Вялікаму Княству Літоўскому і дарасейскай гісторыі Беларусі. Прыедуць рэдактар часопісу В. Булгакаў, рэдактары газэты «Наша Ніва» Андрэй Дынко і Андрэй Скурко, гісторык Алеся Пашкевіч, гарадзенская і менская аўтары ARCHE і «Нашай Нівы». Будзе працаваць выставка беларускіх кніжак. Сустэрэны пройдуть у рамках кампаніі «Будзьма!». Запрашоўца ўсе ахвотныя.

10
СНЕЖНЯ

19.00

Ministry of Culture of the Republic of Belarus
Belarusian State Philharmonic
(op. Neznamovskogo, 50)

БУДЗЬМА!
www.budzma.org

УПЕРШЛЬНО
СУПОЛНЫЙ ПРАЕКТ
УЧАННЫ МУЗЫЧНА-ПЛАСТЫЧНА ТАЦТВА

Задзелы:

“ГОСЫЦІЦА”

“КЛАСІК-АВАНГАРД”

“N.R.M.”

“IN SEARCH FOR”

“ЛІЦЬВІНСКІ ХМЕЛЬ”

Святлана Зелянкоўская

Лярон Вольскі

Ян Жанчак

Ларыса Сімаковіч

Раман Падаліяк

Mikhail Zuy

Марыя Пятровіч

Вольга Бухта

Улад Богуш

Д
З
Е
МАКСИМА
БАГДАНОВІЧА
Ь

КАМЭНТАР

Да бягучага палітычнага моманту

Піша Андрэй Павач.

Я гляжу на сітуацыю ў нашым грамадзтве аптымістычна. Мы перажылі выключна цяжкія часы татальнага непрызнаньня нацыянальных каштоўнасцяў, іх вынішчэння, але працягвалі існаваць. Зачапіўшыся пасля 1995 году літаральна на ўскрайку прорвы, мы ў духоўным сэнсе не здалі ніводнай нашай пазыцыі. Мы штогод упарты зьбіраемся 25 Сакавіка, ушанувае міліцію і магілы наших герояў, упарты даказываем уладам сваё права на ўнутраную аўтаномію. Адным словам, мы ёсьць і нам ёсьць ад чаго адштурхнуцца, ёсьць што прапанаваць дзяржаве. З іроніяй ціпер успамінаюча спробы некаторых наших палітыкаў дэмакратызаваць Беларусь з дапамогай Рәсей, грамадзтву якой, як выявілася, куды далей да дэмакраты і ўсьведамленыя сваёй нацыянальнай ідэі, чым беларускаму.

Яшчэ Алексіс дэ Таквіль у сваёй працы «Стары лад і рэвалюцыя» сцівердзіў, што рэвалюцыя заўсёды прыходзіць тады, калі ўлады крышачку, бы так мовіць, «адпускаюць лейцы». Што прымушае ўладу рабіць спробы выпусціць пару з грамадзкага катла — іншая справа, аднак рацый француза не прызнаець нельга: рэвалюцыі, і ў Францыі XVIII-га, і ў Рәсей XX-га, і ва Украіне ХХI-га стагодзьдзяў былі рэакцыйныя грамадзтва, якое ўжо адчула смак пэўнай свободы, на спробу зноў закруціць гайкі.

Ня буду спрачаща, да якой ступені гатовыя «дэмакратызавацца» і тым больш «абеларушвацца» ціперашнія ўлады, аднак дзіве рэчы пэўныя. Па-першое — спробы стварыць хача б для замежжа карціну незалежніцтва ціперашніх уладаў будучь мець месца. Па-другое, будучь да апошняга тримаць усе «дэмакратызацыйныя» працэсы пад кантролем.

Яскравы доказ першага — чуткі пра скачок Паўла Латушки з пасады пасла ў Польшчу ў Адміністрацыю А.Лукашэнкі. Колішняму беларускаму прэз-сакратару МЗС прыгатавана ролі галоўнага прапагандыста «лукашызу» ў нацыянальной кашулі». Характэрна, што пайшлі і чуткі пра будучы перавод на беларускую мову паловы перадач тэлебачанья.

Аднак ня плёткі мяне цікавіць. Спакою не дae іншас — на што выявіца здатным незалежнае беларускае грамадзтва, каб у спрыяльнай каньюнктуры вырваць для сябе значнае месца на грамадзкай і, магчыма, нават палітычнай арэне? Сёньня гэта пытанье нумар адзін.

Апазыція расколатая, загразлая ў танным крытыканстве.

Сёньня патрэбны сапраўды ўсеграмадзкі сход, які скончыць нарэшце ідэйскія сваркі і сформулюе асноўныя патрабаванні, якіх трэба дамагацца. Патрабаванні гэтая ясныя: свобода выдання і распаўсюду незалежнай прэсы, дазвол на стварэнне і свабоднае функцыянаваньне грамадзкіх арганізацый і палітычных партый, вяртанье ў школьнную адукцыю беларускаму навучаньня гісторы... Акрамя як згуртавацца, іншага выхаду ў апазыцыі няма. Можна, вядома, хітравата пасміхацца ў пэўнена пераконваць найперш самых сябе ў тым, што хутка адліга скончыцца, а Эўропу чакае чарговы вілкі аблом, аднак падобная пазыцыя — гэта пазыцыя ня здатнага ні на што паўплываць назіральніка.

Стайкі высокія. Лукашэнкаўцы распачалі рэформы. Яны спрабуюць стварыць бачнасць існаваньня незалежнага ад уладаў «грамадзкага сектару», які быццам падтрымлівае і радасна адабрае ўсе пачынанні ўладаў.

Адмоўчаваючыся, нічога ня робячы, мы можам страціць нават тое нямногас, што маєм сёньня.



Крок наперад, два крокі назад

На офісе Мілінкевіча апісалі маёмыць.

18 лістапада судовыя выканаўцы зь Першамайскага раёну сталіцы апісалі маёмыць на офісе «Руху «За Свабоду». Афіцыйная падстава для апісання маёмыць: 10 гадоў таму на гэтай кватэры прафыўнікі падораны было му кандыдату ў прэзыдэнты. Посуд не чапалі, жартуе Мілінкевіч.

га была заведзеная крымінальная справа.

Паводле выканаўцаў, у кватэры могуць знаходзіцца рэчы, якія належалі таму самому гаспадару. Апісалі мэблю, кампютары, а таксама стары анатыкварны гадзіннік, падораны было му кандыдату ў прэзыдэнты. Посуд не чапалі, жартуе Мілінкевіч.

Лідер «Руху «За Свабоду» адзначае, што гэты інцыдэнт съведчыць пра баражбу груповак у атачэнні Лукашэнкі: «Гэта можа быць ініцыявана тымі людзьмі, якія супраць пераменаў у нашай краіне, наладжвання кантактаў з Захадам, лібералізацыі эканомікі».

Зыміцер Панкавец

МЗС: Лукашэнку пра «Іскандэры» ня так зразумелі

Афіцыйны Менск пасыпляўся заверыць, што Беларусь ня мае ніякага намеру адказваць на амэрыканскую батарэю ПРА ў Польшчу.

Прэс-сакратар міністэрства замежных спраў Андрэй Папоў заявіў, што ў матрыяле ў газэце Wall Street Journal была да-пушчаная няслушная інтэрпрэтацыя словаў кіраўніка Беларусі. Гэта датычыць выказваньняў адносна плянаў ЗША па разгортванні сістэмы ПРА ў Эўропе і дзеянняў у адказ Рәсей, уключна з разъмяшчэннем комплексаў «Іскандэр».

Папоў адзначаў, што скажэньне сэнсу выказваньняў Лукашэнкі прывяло да мнозвучнага дадумак, якія сталі падставай для няправільных ацэнак на толькі сярод экспертаў, але і ў палітычных колах розных дзяржаваў.

«У сувязі з гэтым хачу заявіць, што

лідер Беларусі не рабіў ніякіх заяўліў пра намеры нашай краіны разъмяшчыць расейскія ракетныя комплексы «Іскандэр». У гэтым лёгка пераканацца, калі з'верыцца з стэнаграмай інтарвю Лукашэнкі газэце Wall Street Journal, разъмешчанай на сایце кіраўніка Беларусі», — адзначыў А.Папоў.

Далей адзначае, што ў рамках праграмы пераўбраення войска старыя ракетныя комплексы паступова замяняюцца на новыя, у тым ліку, магчыма, і «Іскандэры», але гэта нават «ня пляны заўтрашняга дні».

Напярэдадні афіцыйны прадстаўнік Дзярждэпартаменту ЗША Робэрт Вуд заявіў, што разъмяшчэнне расейскіх ракетных комплексаў «Іскандэр» на тэрыторыі Беларусі ня будзе спрыяць захаванню стабільнасці ў єўрапейскім рэгіёне.

«Мы ўжо шматразова заяўлялі, што сістэма ПРА не скіраваная супраць Рәсей або Беларусі», — сказаў Р.Вуд.

ЗП

Мужчынскай палата

Віталь Тарас. Эсэ.

Горад жанчынаў

За некалькі дзясяткаў мэтраў ад галоўнага праспекту сталіцы, які Артур Клінаў ахрысьціў Горадам Сонца, убаку ад величнага гмаху з калёнамі, стаіць зусім сыцілы будынак, куды ня водзіць экспкурсіі. Гэта шпітальны будынак. Але гарыцца перад замежнікамі тут няма чым — у архітэктурны ансамбль паміж Палацам Рэспублікі і Нацыяналь-

най бібліятэкай будынак яўна ня ўпісваецца. Тут, у шпітальных палацатах з струхлелым лінолеумам на падлоге і аблупленай фарбай на сценах, ляжыць па пяцьшэсць чалавек у кожнай. А ў прыбіральнях цякуць унітазы з адвечна паламанымі зліўнымі бачкамі...

Адзінай замежнай дэлегацыі, якую тут можна ўявіць, — гэта дэлегацыя фэміністак заходніх краінаў. Яны, напэўна, засталіся б задаволены. Ня тым фактам, зразу

мелі, што ў аддзяленьні анкахірургіі лекуеца агромністая колькасць жанчынаў, якім тут аднімаюць грудзі. І ня тым, што малодшы ѹ сярэдні мэдычны персанал складаюць выключна жанчыны. А тым, што сярод прадстаўнікоў прафесій, якія раней лічыліся выключна мужчынскай, — хірургі, усталяваюць амаль поўны пэрсонал. Жанчыны робяць тут штодня хірургічныя апэрацыі з такой самай цвёрдасцю, што іхныя калегі мужчынскага полу.

Часам у вузкім калідоры хірургічнага аддзяленьня

СЪЦІСЛА

Гомельскі прыклад

Двое жыхароў Гомелю, у якіх узялі адбіткі пальцаў, даведаўшыся, што справа гэтая добраахвотная, напісалі заявы ў РУУС. Кіраваліся яны законам пра дзяржаўную дактыляскапічную рэгістрацыю, які, у выпадку адпаведнага звароту грамадзянаў, перадугледжвае зынішчэнне вынікаў рэгістрацыі цагам месецу.

Жыхары Гомелю, якія наважыліся на гэту справу, атрымалі афіцыйныя паведамленні з РУУС пра зынішчэнне іхных адбіткаў пальцаў.

Прэмія Каролю

Шэф-рэдактар газеты «Новы час» Аляксей Кароль узнагароджаны прэміяй імя Найта за якасную журналістыку ў цяжкіх умовах. Цырымонія адбылася 12 лістапада ў Вашынгтоне. На вечарыне прысутнічаў таксама часовы павернаны па спраўах ЗША ў Беларусі Джонатан Мур.

БРСМ супольна з «Маладым фронтом»

...беларусізуць Кобрын. Найперш, БРСМ будзе дапамагаць праводзіць у гарадах мерапрыемствы ў межах кампаніі «Беларускую кнігу — дзесяцім!», «За МТС пабеларуску!», арганізоўваць сустэрэны з гісторыкамі і грамадзкімі дзесячамі, праводзіць дыскаткі з песьнямі на роднай мове.

Трапіць на БАТЭ — «Рэал» хоча больш за 100 тысячай чалавек

Арганізатары футбольнага матчу БАТЭ — «Рэал», які пройдзе 25 лістапада на менскім стадыёне «Дынама», атрымалі каля 100 тысяч заявак на білеты. При гэтым сталічна арэна можа прыняць толькі краху больш за 30 тысячай чалавек. 19 лістапада, калі пачалі прадаваць квіткі, ля касаў стадыёну «Дынама» ўтварылася клямэтровая чарга.

**ЗП, СП; «Эхо Москвы»,
БелаПАН, mfront.net**

можна сустэрэць сапраўды фэлініўскіх персанажаў. Напрыклад — жанчыну сталага веку зь слядамі былой прыгажосці на твары, якую возіць у інваліднай калясцы сядзелка. Жанчына ўвесь час мырмоча нешта неразборлівае, амаль мыкае, але часам прамаўляе асэнсаваныя фразы, кшталту «пaeхалі наперад!». У жанчыны памёр каханы муж, пасля чаго яна захварэла з гора. Сын, які жыве ў ЗША, рэгулярна высылае маші 200 даляраў на сядзелку.

Працяг на старонцы 8.

Сідорскаму спадабалася

Мэтай | Беларускага інвестыцыйнага форуму ў Лёндане было знаёмыя прадстаўнікоў сусьветнага бізнесу з інвестыцыйнымі магчымасцямі Беларусі, а нашых урадоўцаў — з сусьветным бізнесам. На думку прэм'ер-міністра Сяргея Сідорскага, «форум перасягнуў усе нашыя чаканьні».

16 лістапада ў лёнданскім аэропорце «Гатвік» высадзіўся ўнушальны дэсант беларускіх удзельнікаў першага Беларускага інвестыцыйнага форума — у 4-зоркавым гатэлі Park Plaza County Hall для беларусаў забраўнівалі 180 месцаў.

З беларускага боку працу форуму ўзначаліў прэм'ер-міністар Сяргей Сідорскі. Удзел у форуме ўзялі мініstry эк-

номікі і сельскай гаспадаркі, на-меснікі міністраў прамысловасці і энергетыкі, кіраунікі галіновых канцэрнаў, банкаў, заводаў. Звярнула ўвагу, што ў складзе дэлегацыі быў і дырэктар Гарадзенскага гарбарнага завода, былы кандыдат у презыдэнты ад апазыцыі Сямён Домаш.

Замежных экспертаў ды інвестараў прадстаўлялі лорд Робэрт Скідэльскі, які акрамя ўсяго ўваходзіць у раду дырэктараў расейскай карпарацыі «Сыстэма», Супачай Панічпакдзі, ген-сакратар Канфэрэнцыі ААН па гандлі і развіцці, Александра Хара, намесьнік гендыректара СГА, а таксама прадстаўнікі замежных банкаў і кампаній, што маюць свой бізнес у Беларусі.

Уласна форум быў падзелены на шэраг тэматычных сэкцыяў: «Прамысловасць, нафтакімічны комплекс і энергетыка», «Развіццё фінансавых рынкаў і фінансавых інстытутаў», «Аграрнікавы комплекс, харчо-

вая і лёгкая прамысловасць», «Рэгіёны, свабодныя эканамічныя зоны, малы і сярэдні бізнес». Дарэчы, сярод выступаў на апошняй сэкцыі прадстаўнікоў незалежных прадпрыемніцкіх арганізацый заўважана не было.

Беларусы прадставілі ўвазе замежных інвестараў больш за 70 інвестпраектаў, сярод якіх — стварэнне марскога гандлёвага флоту Беларусі, пабудова заводу па вытворчасці аўтобусаў на базе МАЗу, стварэнне каскадаў ГЭС на Дзвіні і Дняпры ды інш.

На выніковай прэс-канферэнцыі прэм'ер-міністар Сяргей Сідорскі заяўвіў, што «форум у Лёндане перасягнуў усе нашыя чаканьні». Чым насамрэч могуць пахваліцца арганізаторы? Адным з самых перспектывных вынікаў можна назваць пратакол пра намеры паміж беларускім Мініканомікі і польскай кампаніяй «Кульчык Холдынг» на конт пабудовы вугальнай электрастанцыі ў Беларусі. Пра-

ект ацэньваецца прыблізна ў \$1 млрд. Гаворкі пра яго вядуща гады чатыры, ды пакуль бяз выніку. Меркавалася, што гэта будзе станцыя на польскім вугалі. Толькі ж вытворчасць яго ў Польшчы скарачалася, краіна сама мае ператварыцца ў імпартёра гэтага паліва.

Сярод іншага, С. Сідорскі меў перамовы з кірауніцтвам амэрыканскай карпарацыі «Катэрпілар». Гаворка вялася пра магчымасці супольнай вытворчасці рухавікоў.

Паводле словаў віцэ-прэм'ера Андрэя Кабякова, заслуга ня раз крытыкаванага дзяржаўнага кантролю над эканомікай у тым, што сусьветны крызіс пакуль мала крануў Беларусь.

Віцэ-прэзыдент банку RBS (ABN Amro) Франк Кайлаарс называў умовы працы ў Беларусі зручнымі, бо тут «працуюць высокакваліфікаваныя і зычлівые людзі» ды дзеянічна «дакладна адладжаная арганізацыя правядзення ўгоды». Банк ABN

Атмо вядомы найперш па двух буйных працах — атрыманыя Беларусью краінавага крэдытаўнага рэйтынгу і перадпрадажнай аценкай «Белтрансгазу».

Ніхто з незалежных журналістаў з Беларусі на форум ня сэзідзіў. Гроши, вядома, любіць цішы, але гэта, бадай, ня той выпадак. Прысутнасць карэспандэнтаў не зашкодзіла б.

«Як піяр-акцыя форум, магчыма, быў паспяховы», — мяркуе намесьніца рэдактара эканамічнага тыднёвіка «Белорусы і рынак» Ірина Крыловіч. Што да доўгатэрміновых яго вынікаў, то казаць нешта пакуль рана, мяркуе яна.

Аналітык Інстытуту прыватызацыі і мэнеджменту Дзмітрый Крук лічыць, што ў любым выпадку Лёнданскі форум наўрад ці будзе мець імгненні вынік для Беларусі.

Варта адзначыць, што форум прыпаў на няўдалы час: фінансавы крызіс не ўтаймаваны, для Беларусі горшыя часы, магчыма, яшчэ наперадзе. Таму сам момант для прыватызацыі не найлепшы — цана прадпрыемстваў падае, попыт нізкі, свабодных грошай на рынку мала.

Сямён Печанко

Таня Казыра можа вярнуцца ў Беларусь

Бабуля 16-гадовай барысаўчанкі Надзея Новік паведаміла, што ўнучка хоча вярнуцца.

«Яна мне павініла а 3-й ночы і гаварыла, што хоча вярнуцца», — расказала Н. Новік. — Яна вельмі сумуе. Кажа, што калі, напрыклад, ідзе ў краму, то ёй падаецца, што яна бачыць твары сяброў і знёмных».

Н. Новік зазначыла, што сям'я Сапата, у якой жыве дзяўчына, прапанавала ёй «добра падумаш». Бабуля таксама абвер-

гла інфармацыю пра тое, што прычынай вяртання дзяўчынкі зьяўляецца «ненасильственнае кахранье».

5 жніўня Т. Казыра, якая знаходзілася ў ЗША на аздараўленні па чарнобыльскай праграме, разам з групай беларускіх дзяцей павінная была вылецець з Сан-Франціска ў Менск, аднак да прызначага часу не прыбыла ў аэропорт. Пазней стала вя-

дома, што дзяўчына падала ў іміграцыйную службу дакументы для прадаўжэння гасцінай візы і застаецца ў ЗША, каб дачакацца рагшэння ўладаў.

У верасні пасольствы замежных краін пачаўвердзілі інфармацыю пра прыпыненіе Менскам праграмаў аздараўлення беларускіх дзяцей за мяжой.

БелаПАН

СЪЦІСЛА



Юлія Дарашкевіч

Менскі аўтамабільны рынак напярэдадні крызісу.

толькі 7 прадпрыемстваў ведаюць, што канкрэтна не падабаецца расейскім спажыўкам іхній прадукцыі. Міністар цвердзіць: гэтым дзеяннямі Масква

найперш абараняе ўласнага вытворцу. Страціць расейскі рынак нявыгадна, сказаў ён. Палова ўсяго беларускага малака экспартуецца менавіта ўсходняму суседу.

Гроши пайшлі
На раҳунак Міністэрства фінансаў у Нацбанку 18 лістапада паступіў першы транш стабілізацыйнага крэдыта ад Расейскай Фэдэрэцыі ў памеры \$1 млрд. Сродкі

пералічаныя ў адпаведнасці з заключаным паміж Беларусью і Расеяй дамовай, якую падпісалі міністар фінансаў Беларусі Андрэй Харкавец і міністар

фінансаў Расеі Аляксей Кудрын. Усяго паводле дамоўленасці цягам 2008—2009 гг. Беларусь мае атрымаць \$2 млрд. стабілізацыйнага крэдыта.

СП; паводле радыё «Свабода», nrb.by

Новая антыкарупцыяная палітыка

За карупцыяныя злачынствы з пасадаў знятыя намеснік генпрокурора Мікалай Купрыянаў, прокурор Менскай вобласці Міхаіл Сынегір, намеснікі міністра ўнутраных справаў Аляксандар Шчурко і Віктар Філістовіч, а таксама шэраг высокіх чыноўнікаў МУС.

З карупцыяй у Беларусі будуць змагацца «жастачайшым вобравам», заяўлю Лукашэнка на нарадзе «па пытаньнях эфектыўнасці ўжываных мераў па барацьбе з карупцыяй», якая праходзіла 13 лістапада.

Лукашэнка быў у сапраўдным гневе. «Абурае карупцыя, якая разрастается сярод тых, хто па дойту службы павінен змагацца з ёй. У хабарніцтве акказаюцца замшанымі прадстаўнікі сілавых структур, якія закліканыя прадухільшы падобныя зяявы. Папярэджваю ўсіх: у Беларусі такога беспрадзелу ня будзе! Нават у фрагментарным парадку. Па крайней меры, пакуль я презыдэнт. Не пагляджу ні на пасады, ні на чыны», — сказаў ён.

Лукашэнка прывёў канкрэтныя факты карупцыі сярод высокіх чыноўнікаў пракуратуры. «Пра-
курорскі работнік за капейкі купляе ў камэрсанта цалкам камфартабельную кватэру з падземным гаражом. Здаецца, што ўсё законна. Але хіба не насыцярожвае, што бізнесовец прадаў кватэру таньней, чым яна каштует рэальна і дзе прокурор узяў гэтыя гроши?». Тут меўся на ўвазе прокурор Менскай вобласці Міхаіл Сынегір.

Са словаў Лукашэнкі, грамадзянін Сідаровіч, які празываў у той кватэры, з'яўляўся неаднаразова ў Цэнтральны суд Менску, але судзьдзі Алена Ільіна, Валеры Есьман, Тацяна Паўлючук змайлі пазыцыю Сынегіра. Сідаровіч восем разоў падаваў скаргі ў Генпрокуратуру, але ўсе дакументы справы съпісваліся намеснікам генпрокурора Купрыя-

навым. Лукашэнка кажа, што Сынегір будаваў яшчэ адзін дом ля Цнянскага вадасховішча, які «выглядае больш унушальнай за рэзыдэнцыю презыдэнта». «Адкуль гроши?» Ві што, выдаице іх з касы пракуратуры? — пытается Лукашэнка. Самас цікавае, што справа з кватэрай Сынегіра выпльывала яшчэ летас, але чамусыці ход ёй далі толькі цяпер.

Вінавацілі Сынегіра і ўтым, што да яго з'яўяліся сабры-прадпрымальнікі з просьбай прыбрэць канкурэнта і адміністратара штабісту Найвышэйшага гаспадарчага суду. Тады Сынегір прайвіў надзвычайную актыўнасць. У Найвышэйшым гаспадарчым судзе справу вырашыць ня выйшла праз «прынцыпавую пазыцыю» Сымінова (былы намеснік старшыні Найвышэйшага гаспадарчага суду). Але тут на дапамогу зноў прыйшоў Купрыянаў.

«Нават калі ў вас узьнікне маленькая закаручка і сумневы, ўсё: кватэры, жыльё, машыны павінныя быць вернутыя іхным уладальнікам», — сказаў Лука-

шэнка.

Генэральны прокурор Рыгор Васілевіч атрымаў заданыне вызваліць ад здайманых пасад свайго намесніка Мікалая Купрыянава і ўсё таго ж Міхаіла Сынегіра. А таксама завесці супраць абодвух крымінальныя справы. Указанне не ўжо выкананае.

У сваю часгру старшыню Вярхоўнага суду Валянціну Сукалу было даручана зняць з пасадаў судзьдзяў Ільіну, Есьмана і Паўлючук (усе яны былі заплямленыя палітычнымі працэсамі, дарэчы, як і Купрыянаў ды Сынегір). Аднак, як стала вядома ў аўторак радыё «Свабода», усе яны яшчэ знаходзяцца на сваіх пасадах.

На меншыя перамены чакаюцца і ў Міністэрстве ўнутраных справаў. Цягам лістападу сваіх пасадаў пазбавяцца першы намеснік міністра Аляксандар Шчурко і яшчэ адзін намеснік Навумава Віктар Філістовіч.

Лукашэнка сказаў, што 10 высокіх чыноўнікаў МУС пайшли на парушэнне заканадаўства, каб атрымаць зямельныя дзялкі

для будаўніцтва катэджажаў у Менскім раёне. «Ведаеце, колькі заплацілі за іх «вартаўнікі парадкі»? Ад 10 да 25 тысяч беларускіх рублёў. Абнаглелі да такой ступені, што заплацілі аж 25 тысяч. Наогул лепш бы не плацілі», — казаў Лукашэнка.

Кіраўнік дзяржавы называў канкрэтныя прозвішчы. Апроч Шчурка і Філістовіча гэта быўся намеснік міністра Радзюковіч, Глухоўскі, дырэктар дэпартамэнту фінансаў і тылу Мельнікаў, дырэктар дэпартамэнту па грамадзянстве і міграцыі Іванчыка, былы дырэктар дэпартамэнту выканання пакаранняў Каўчур, былы дарадца міністра Карпічык, доктар шпіталю МУС Бурко, супрацоўнік ГУУС Новік.

«Да чаго мы дойдзем, калі барацьбой з карупцыяй займаюцца людзі, якія самі парушаюць законы і нормы маралі?» — рытаратычна пытается Лукашэнка.

Таксама было агучана, што ад 1 студзеня Лукашэнка будзе прымаць рашэнні пра змянчэнні пакарання ў дачыненіі да асуджаных за карупцыяныя злачынствы супрацоўнікаў праваахоўных органаў.

«Расцягваньня дзяржаўнай уласнасці і «прыхватызацыі» ў Беларусі ня будзе. Лібералізуючы эканоміку, нельга яе аддаваць у рукі жулікаў і прахадзімаў. Некаторыя дамарошчаныя апазыційныя паспяшаліся заявіць, што чакаеца намэнклатурная прыватызацыя. Маўляў, усе «ласія кавалачкі» падзеленыя між чыноўнікамі. Супакіцца, спадарства! Мы ніколі гэтага не дапусцім!».

Кажуць, што карупцыяную справа дзяржаўну прадставілі кіраўнік Адміністрацыі презыдэнта Уладзімер Макей разам з старшынём КДБ Вадзімам Зайчавым. Напэўна, не без дапамогі старшыні камітэту дзяржканцролю Зянона Ломаця. Упльыў Макея ў атачэнні Лукашэнкі працягвае расыці.

3П

А судзьдзі хто?

Ільіна асудзіла на два гады калёніі Клімава. Есьман пакараў двума гадамі «хіміі» барысаўскіх «зуброў» Казакова і Зубра. Адміністрацыйныя суды ў Тацяны Паўлючук праходзяць як па канвэеры. Піша Зыміцер Панкавец.

На нарадзе ў чацвер Лукашэнка даручыў старшыню Вярхоўнага суду Валянціну Сукалу зняць з пасадаў судзьдзяў Алену Ільіну, Валер'я Есьмана і Тацяну Паўлючук. Усе яны аказаліся датычнымі да карупцыяна г скандалу разам з прокурорам Менскай вобласці Міхаілам Сынегіром. «Якую, вы думаеце, пазыцыю занялі судзьдзі Ільіна, Есьман, Паўлючук? Судзьдзя Ільіна ўзгадняла па телефоне (ня толькі апазыцыю праслушоўваюць, як

бачым — Рэд.) з Сынегіром пасльдоўнасць сваіх дзеяньняў. А судзьдзі Есьман і Паўлючук прымалі рашэнне накласці спагнаньне на з'ёмшчыка кватэры Сідаровіча за нібыта самавольную перапланироўку кватэры», — эмацыйна зазначаў Лукашэнка. Варта зазначыць, што ўсе пералічаныя судзьдзі лічацца найбольш адзінствымі сярод апазыцыі. Алена Ільіна асудзіла на два гады калёніі Андрэя Клімава, а Андрэю Кіму дала пайтара гады турмы. Валеры Есьман у свой час пакараў двумя гадамі «хіміи» барысаўскіх «зуброў» Аляксандра Казакова і Зымітра Зубра, ён дасуджваў за Ільіной фігурантаў «працэсу чатырнадцаті». Адміністрацыйныя суды ў Тацяны Паўлючук праходзяць як па канвэеры. Толькі сёлета яна пакарала рознымі тэрмінамі зняволеніем некалькі дзясятак (што ўсё ж больш за сотню?) моладзевых актыўістаў. Трапіць на працэс да Паўлючук лічыцца найбольш непрымальнім варыянтам.

А за што судзілі? За «вялікія» злачынствы — за палітычнае графіці, за дэмантрацыю пратэсту падпрымальнікаў, за артыкул у інтэрнэце, за «нечэнзурную лаянку» (народнага мастака Аляксея Марачкіна) і «справленьне натуральной патрабы ў грамадzkіх месцях». Ці яя съмешна?

Усе гэтыя надуманыя абвінавачваныні судзьдзямі Ільіной, Паўлючук і Есьманам прымаліся за чистую манту. Напэўна, ім у галаву не магло прыйсці вынесці апраўданыя прысуды. І разам з тым, гэтыя судзьдзі самі былі замшаныя ў далёка на самых чистых справах. Як і пракуроры Купрыянаў, Сынегір, якія таксама адзначыліся ў палітычных расправах.

Але самае абсурднае ў тым, што літаральна праз пару тыдняў судзьдзя Валеры Есьман (нікто пакуль так і ня быў зняты з пасады) можа пачаць разгляд крымінальной справы Аляксандра Баразенкі. 13 лістапада стала крышачку больш зразумела, каго ставяць судзіць іншадумцаў.

СЪЦІСЛА

Аляксандар Баразенка аўбясьціў галадоўку

Зняволены Аляксандар Баразенка мае намер трывамаць галадоўку, пакуль яго не вызваліць. Чацвера пакараных абмежаваньнем свабоды ў «Працэсе 14-ці» — Аляксей Бондар, Міхаіл Пашкевіч, Арцём Дубскі і Павал Вінаградаў — накіравалі старшыню Вярхоўнага суду Валянціну Сукалу і генэральному прокурору Рыгору Васілевічу ліст, у якім просяць перагледзець сваю судовую справу і вызваліць Баразенку.

Хлопец ад 27 каstryчніка знаходзіцца ў СІЗА на Валадарскага. Ён праходзіць па крымінальнай справе за мітынг падпрымальнікаў 10 студзеня. Судзіць Аляксандра будуць цягам месяцаў ў Цэнтральным судзе Менску.

16 лістапада акцыі салідарнасці з Аляксандрам прайшлі ў многіх гарадах Беларусі.

Выказаць сваю падтрымку палітвізію можна, напісаўшы яму на адрес: 220050 Менск, Валадарскага, 2, к. 182.

Падпрымальнікі рыхтуюцца да маршу

Рэспубліканскэ грамадзкае аб'яднанье «Пэрспэктыва» падало заяўку ў Менгарыканкам на правядзенне 15 снежня ў Менску маршу падпрымальнікаў. У заяўцы ад імя восьмі актыўістаў гаворыцца, што мітынгам і шэсцюцемі удзельнікі акцыі хочуць «прыцягнуць увагу ўладаў да невыканальных ўмоваў, якія чакаюць індывідуальных падпрымальнікаў ад 1 студзеня 2009 году».

Адносна таго, што

мітынг плянуецца правесьці на плошчы Бангалёр, кіраўнік «Пэрспэктывы» Анатоль Шумчанка сказаў, што для арганізатораў «важна падэманстраваць пазыцыю людзей і як мага большай колькасці, і бяз мэты сутыкненняў з міліцыяй».

«Мы гатовыя змагацца. І людзі таксама настроены на барацьбу», — адзначыў А.Шумчанка.

Жалезнічэнка зварнуўся ў ААН

Былы студэнт, а цяпер

войскаў у Жлобіне накіраваў скаргу ў Камітэт ААН па правах чалавека. Ён аспрэчвае судовыя пакараныні штрафамі і арыштамі за незаконнае падпрымальніцтва, лаянку й непадпардкаваньне міліцыі, а таксама паўторнае выключэнне з трэцяга курсу матэматычнага факультету Гомельскага дзяржканцру.

У войску з 22-тысячнага грашовага забесьпичэння салдата Жалезнічэнкі вылічваюць па 9 тысяч рублёў на пагашэнне двух зьдзеклівых

штрафаў — за незаконнае падпрымальніцтва ў непадпардкаваньне міліцыянту.

Мядзведзеў: Расея не павінна быць парламэнцкай рэспублікай

«Для нас гэта съмерць», — упэўнены кіраўнік Расеі. Кажучы пра меркаваныя змены ў Канстытуцыі, якія, у прыватнасці, прымушаюць урад рабіць справаздачу перад парламентам, Дзмітры Мядзведзеў падкрэсліў, што гэта не ператварае Расею ў парламэнцкую краіну.

3П, Радыё Свабода



Нябесныя вайкі пачынаюць змаганье

Пра новы ўздым
незалежніцкіх рухаў у
Паволжы піша Сяргей Богдан.

Фінансавы крызіс стаў нагодай для нечаканай крытыкі расейскім рэгіёнам федэральнага цэнтра, а таксама прапаноўшыя да ідэі стварэння ў Расеі сапраўднай федэрэцыі. На фінансавы крызіс накладаеща фатальнае для Расеі значнае зынажынне цэнзу на нафту. Фатальнае, бо менавіта прыбылі ад экспарту нафты і газу складаюць асноўную частку даходаў расейскага бюджэту, як некалі савецкага. Ягор Гайдар называў кропкай

пачатку распаду СССР 13 верасьня 1985 году, калі на сусветных рынках пачалі падаць цэны на нафту. Тому і сёньняшніе патаўшчэнні нафты ня пройдзе не заўважна для Расеі. Адным з наступстваў можа стаць аслабленне цэнтральнай улады і чарговы рывок залежных ад Расеі нацыяў да самастойнасці.

Татарстан і Башкартостан патрабуюць правоў

Прэзыдэнт Татарстану Мінтымэр Шайміеў у сваім пазачарговым пасланні да Дзяржрады на мінульым тыдні прызнаў, што крызіс зачаткі татарскую эканоміку, і вінаватыя ў тым расейскія

дзяржаўныя банкі ды іх палітыка. Спаслаўшыся на словаў Дзымітрыя Мядзведзева, што «расейскі федэралізм мае патрэбу ў далейшым разъвіцці» і «аптымальны баланс разъмежавання паўнамоцтваў паміж федэральнымі і рэгіёнамі» яшчэ не дасягнуты, Шайміеў заявіў, што прыняты летась абноўлены варыянт дамовы пра разъмежаванье паўнамоцтваў паміж Москвой і Казанню «пакуль не напоўнены рэальным зъвестам».

Падтрымлівае суседа прэзыдэнт Башкартостану Муртаза Рахімаў, які пры канцы каstryчніка ў сваім пасланні ўдзельнікам канферэнцыі «Федэралізм як ресурс разъвіцця расейскай дзяржаўнасці XXI стагодзьдзя» зазначыў, што «годным адказам на выклік фінансавага крызісу маглі бы стаць аднаўленне раней дэмантаваных элемэнтаў федэралізму, ліквідацыя дысбалансу паміж цэнтрам і суб'ектамі Федэралізму».

На думку Рахімава, у пачатку 1990-х гадоў ва ўмовах распаду СССР якраз ідэі федэралізму выратавалі расейскае адзінства. «Тады федэралізм стаў гарантам тэрытарыяльнай цэласці краіны, яе разъвіцця на прынцыпах демакратыі, рынку і самастойнасці».

«За апошнія вясімнаццаць гадоў Башкартостан пераканаўчы давёў, што, валодаючы рэальнымі правамі і магчымасцямі, можна дасягнуць многага. Перакананы, што патэнцыял федэралізму далёка ня вычарпаны, і яго наступнае ўдасканаленне — гэта стратэгічны ресурс вялікай Расеі».

Рахімаў мас на ўвазе прыняцце 18 гадоў таму, 11 каstryчніка 1990 году, Дэкларацыі пра дзяр-

жаўны сувэрэнітэт Рэспублікі Башкартостан, паводле якой усе багацьці Башкіріі належыць народу краю, а з Расеій усталёўваючыя дамоўныя адносіны. У 2007 годзе федэральны цэнтар адмовіўся працягнуць дамову пра разъмежаванье паўнамоцтваў з Башкірый.

Рахімаў рыхтуе башкірскіх нацыяналістаў

Расейскі друк прыпісвае Рахімаву спробу ціснуць на федэральны цэнтар працягніцтвеннай арганізацыі — БНЦ «Урал», СБМ (Саюз башкірскай моладзі), але цяпер перш за ўсё праз «Кук бурэ» ([Нябесны вайкі](http://кук-буре.ru)) — <http://кук-буре.ru>). Невялікая пакуль арганізацыя «Нябесных вайкоў» складаецца перадусім з спартоўцаў, але сярод яе гучных сёлетніх ініцыятуваў была кампанія супраць зношу археалагічнага помніка і за ававязковасць выкладанія башкірскай мовы ў школах.

Пасля грузінскіх падзеяў лідеры арганізацыі Азат Сальманаў і Цімур Мухтараў выступілі з заяўрай, у якой абвінаваці Крэмль у падвойных стандартах, маўляў, Москва падтрымлівае асэтынаў і ахбазаў, але ігнаруе башкірскі народ ды паводзіць сябе як «імпэрыяліст-калянізатар у дачыненіях з карэнным насељніцтвам». Раней з падобнай заяўрай пра тое, што і Татарстан мае на меншыя права на свабоду, чым Абхазія ці Асэтыя, выступіў Татарскі грамадзкі цэнтар — галоўны легальны асяродак татарскіх нацыяналістаў.

Азат Сальманаў выказваеца яшчэ больш рашуча: «Час спыніць Москву, якая прывыкла думаць і вырашыць, што рабіць башкірам. Сёньня башкірам не даюць захаваць сваю мову — заўтра не дадуць захаваць Рэспубліку ды скасуюць наш народ наагул. Такая імпэrskая палітыка ідзе ад часоў уваходжання башкіраў у Расею і працягваеца да сёньня. Будзе правільна называць сёньняшнюю Расею Расейскай імпэрыяй, дзе няма ўмовай для разъвіцця карэнных народоў».

Зрэшты, другі сузаснавальнік руху, 31-гадовы праўнік Цімур Мухтараў, адмаўляе, што ў задачы «вайкоў» уваходзіць атрыманыне незалежнасці. Нехта можа абліяркоўваць такую магчымасць прыватным чынам, але праз законы па барацьбе з экстремізмам небяспечна цяпер караць такую ў адкрыту.

На старонках «Независимой газеты» старшыня кардынацыйнай рады Аб'яднанай апазыцыі Башкіріі Раміль Бігноў сцівярджае, што за «рухам «Кук бурэ» стаяць людзі з клану прэзыдэнта Рахімава, і актыўізация гэтага руху звязаная з хісткім становішчам кіраўніка рэспублікі, якому пагражае хуткі сыход з палітычнай сцэны. Рахімаў спрабуе прыстрашыць Москву выбухам незалежніцкіх настроў у Башкіріі і прадставіць сябе адзінай сілай, здольнай гэтыя выбухі стрымаць».

«Практычна за любой нацыяналістычнай арганізацыяй у Башкіріі стаяць людзі, блізкія да прэзыдэнта Рахімава, — мяркуе таксама аналітык татара-башкірскай рэдакцыі радыё «Свабода» Карым Якушаў. — Больш за тое: гэтыя арганізацыі створаныя ўладай, іх задача — звязаць патрэбны час у патрэбнымі месцы і выкрыкаць патрэбныя лёзунгі супраць федэральных уладаў у падтрымку прэзыдэнта Рахімава. Уладам рэспублікі патрэбныя такія радыкальна наладжаныя людзі, якія звязаць пакуль алея ў выпадку неабходнасці пакаць іх федэральным уладам. Маўляй, у нас ёсьць радыкалы і толькі мы можам іх стрымаць».

Як татары страцілі сваю свабоду

У 1990-я Барыс Ельцын прапанаваў рэгіянальным лідерам «узыць столікі сувэрэнітэту, колькі дадуць рады». Рухі за самакіраваныне разгарнуліся ў шэрагу важных рэгіёнаў: у Татарстане зь яго нафтавай, аўтамабільнай і авіяцыйнай прамысловасцямі; у Башкартостане, якія вала да сур'ёзнымі покладамі прыроднага газу; у Комі, паўночнай рэспубліцы, багатай вугалем.

Татарстан і Башкартостан дамагліся ад федэральнага Цэнтра найбольшых правоў і паўнамоцтваў, якія амаль ператварылі іх у дзязве паўнавартастнасці дзяржавы. Абедзівье рэспублікі атрымалі і немалю фінансавыя ўліваныя з федэральнага бюджету — для іх былі распрашаваны і рэалізоўваліся адмысловыя федэральныя мэты.

Цікава, што Татарстан ёсьць прыкладам настойлівага імкненія да незалежнасці мірным шляхам, гэтаксама як Чачэнія ёсьць узорам узброенага змаганьня. Татары і сёньня адзначаюць дзень канца сваёй дзяржавы, калі ў 1552 годзе Казань пала перед войскамі Івана Жахлівага — з гэтай даты пачынаецца гісторыя Расейскай Імпэрыі.

Калі Ельцын прапанаваў сувэрэнітэт, татары рашуча ўзяліся за працу, зацвярджаючы свае падаткі і ўводзячы свае аўтамабільныя нумары. Зіхоткі мінарэты ўсё новых і новых мячэтай пачалі канкураваць з цыбулінамі праваслаўных цэркваў, а ў татарскага насељніцтва звязаліся свае, татарскія школы. Татарскі парлямент пастанавіў, што мясцовыя прызыўнікі не павінны ўзделнічаць у вясінных дзесяніях за межамі Паволжа.

Гэта быў час вольнасці. Барыс Ельцын заключыў дамовы пра разъмежаванье паўнамоцтваў федэральнага ўраду з 46 рэгіёнамі РФ. Пасля абраўніцтва на пост прэзыдэнта Пуціні такая практика была спынена. Зь сінёй 2001 году да красавіка 2002 году 28 дамовы пра разъмежаванье паўнамоцтваў з рэгіёнамі былі анульваны. У 2003 годзе папраўкі ў закон «Пра агульныя прынцыпы арганізацыі заканадаўчых і выканавчых органаў дзяржавай улады суб'ектаў РФ» спынілі дзесяніе ўсіх раней заключаных дамоваў.

Калі Пуцін скасаваў выбары рэгіянальных кіраўнікоў, татарскі прэзыдэнт гучна пратэставаў, называючы рашэнне «гвалтоўным і балочым». Але ў наступныя гады, зазначае на старонках «Нью-Ёрк Таймс» рэдактар аднае з казанскіх апазыцыйных газетаў Рынат Ахметаў, татарская аўтаномія яшчэ больш



Рэспубліка Башкартостан
месціцца на схілах паўдзённага Урала. Плошча: 142,9 тыс. кв. км. Століца — Уфа.
Насельніцтва 4063,4 тыс. чалавек (2006). Расейцаў — 36%, башкіраў — 30%, татараў — 24%. Ёсьць беларусы (0,4%).

Карысныя выкапні: нафта, прыродны газ, вугаль, жалезнай руда, цынк, золата.
Найважнейшыя галіны прамысловасці — нафтаздабыча і нафтаперапрацоўка, мэталаапрацоўка.

камэнтар

звузілася.

«Мы зразумелі, што нашага прэзыдэнта могуць прыбраць у любы момант, на працяту 24 гадзінай». У той самы час рашэнне Крамля прызнаць Паўднёвую Асэтыю і Абхазію, калі Рынат Ахмэтав, «стварыла прэцэдэнт» набыцца незалежнасці. Масква ўпэўненая ў сваім жорсткім палітычным кантролі ў аддаленых рэгіёнах, але гэта можа зымніцца, бо «мэханізм самаразбурэння ўбідаваны ў аўтарытарную систэму».

Зрэшты, летась кірауніцтва Татарстану дамаглося для сябе прывілею — паміж рэспублікай і федэральным цэнтрам была складзеная новая дамова на разъмежаваньне паўнамоцтваў. Такім чынам рэспубліка стала адзінім рэгіёнам, у якога пасыль скасаванья дамоўных адносін з цэнтрам атрымалася прыняць абноўлены варыянт такай дамовы. І хоць дакумент 2007 году, у адразунасьненіе ад папярэдняй дамовы 1994 году, стравіў практычна ўсе згадкі пра сувэрэнітэт рэспублікі, ён захаваў адмысловы статус Татарстану. Прэзыдэнту Башкіріі ў такім прывілеі было адмоўлены.

Пры ўсім пры тым заўважым, што кіраунікі Татарстану і Башкартостану зусім не падобныя на

незалежнікаў кшталту Джахара Дудаева і не выглядаюць на нацыянальных лідэраў, бо належаць да кагорт позыннесавецкіх кіраунікоў, вядомай беларусам па постах Кебіча і Малафеева. Праўда, часы мяняюцца, і вось ужо за тым жа Раҳімавым праглядаеща больш дынамічная постаць магчымага будучага башкарскага лідэра — прэм'ера Раіля Сарбаева, які паходзіць з самага нацыянальнічнага рэгіёну Башкартостану — Заўральля і вызначыўся падтрымкай нацыяналістычных пачынанняў.

Башкіры і татары: падзяляй і пануй

Аднак на шляху абодвух паволскіх народаў — татараў і башкіраў — да свабоды можа паўстаць старая праблема — іх узаемныя крыўды. У тэрытарыяльна большым Башкартостане (роўным па плошчы Беларусі без Гарадзенскай і Берасцейскай вобласці) живе і больш людзей (4 100 тысячаў чалавек), чымся ва ўдвай меншым па тэрыторыі Татарстане, дзе живе толькі каля 3 800 тысячаў чалавек. Аднак татары зьяўляюцца дамінантным этнасам Паволжа, і башкіры маюць да іх шмат крыўдаў, як да такіх сабе міні-імпэрыялістаў. Балазе татары гістарыч-

на быў больш актыўны ў правядзеніі сваіх інтарэсаў і адстойванні сваіх правоў.

Сытуацыя башкіра-татарскага ўзаемадзеяньня збольшага нарадвае адносіны паміж беларусамі і палякамі, прытым на месцы беларусаў знаходзіцца башкіры, а на месцы палякаў — татары. Татара-башкірскія ўзаеміны абвостраныя прац нацыянальнага складу гэтых рэспублікаў, бо ў Башкартостане найбольшай нацыянальнай групай сталі расейцы (36,3%), а колькасць башкіраў (29,3%) ненашашць перавышае колькасць татараў (24,1%). Такія суадносіны дазваляюць трывама тытульную нацыю ўельмі няплэўным становішчам, што да развязвіцца ўласнай дзяржаўнай насыці.

Сытуацыя ў Татарстане больш адназначная, там татары складаюць 52%, а расейцы — толькі 39,5%. Але значныя групы татараў жывуць на тэрыторыі ўсіх суседніх адміністрацыйных адзінак Расеі, таму развязвіцца татарскай нацыі тармозіца адміністрацыйнымі перашкодамі, а адносіны з суседзямі ўскладняюцца праз неабходнасць для Казані пастаянна барапіць правы суродзічаў за межамі Татарстану.

Дагэтуль татары і башкіры падзора ставіліся адно да аднаго,

але разам з тым існуе даўняя ідэя аб'яднання татараў, башкіраў, чувашоў ды іншых меншых нацыяў Волгі і Уралу ў рамках адзінай Ідэль-Уральскай Рэспублікі, якая сапраўды магла быць жыццяздольнай незалежнай дзяржавай. Рэспубліка была абвешчаная 1 сакавіка 1917 г. Мусульманскім вайсковым зьездам у Казані і задушана бальшавікамі ў 1920-я. Але менавіта таго кшталту праекты — супраць меншых нацыяў — могуць стаць новымі пасыяховамі варыянтамі развязвіцца нацыянальнага руху народаў Расейскай Федэрациі. Прэцэдэнты ёсьць — ідэя Імарату Каўказ, пазычаная сёньняшнімі каўкаскімі партызанамі ў Імама Шаміля і абвешчаная летась, ёсьць ужо зусім рэальнай палітычнай канструкцыяй, што прыйшла на змену вузейшым нацыянальным праектам.

Вядома, рана казаць пра не-пазыбжнасць распаду Расеі, але трэба прызнаць немагчымасць працяглага захавання гэтай краіны ў сёньняшні форме. Ня кажучы ўжо пра неіхія рэгіональныя крыўды на скватны Крэмль, сама цяперашняя сытуацыя народаў Расейскай Федэрациі і роскіт у краіне ксенафобіі ды адкрытага фашизму адштурхоўвае ад расейскай дзяржавы і

прымушае згуртоўвацца ўсіх нерассейцаў — то бок палову жыхароў краіны.

Расіцкія выпады ўжо даўно маюць выгляд на толькі Руху супраць нелегальнай міграцыі ці «Рускага марша», але і зусім канкрэтнай разны «іншародцаў». Паводле дадзеных МУС РФ, «за перыяд з студзеня да 15 кастрычніка 2008 г. было зафіксавана прынамсі 250 нападаў на глебе ксенафобіі, вынікам якіх сталі 112 загінулых і прынамсі 337 пачярпельх». Маштабы праблемы гавораць пра абыякавасць расейскіх уладаў да сытуацыі, калі не пра спрыяльные чарнасоцэнным настроем у мэтах кантролю «ніярускага» насельніцтва.

Гэта страшныя лічбы для шматнаціянальнай краіны, сымяротны дыягноз ёй. Дадайце сюды пашырэнніе ў апошнія гады партызанская руху супраціву з Чачні на Дагестан, Ингуштэцію ды Заходні Каўказ, і зробіцца ясна, што Расея сапраўды сутыкнулася з сур'ёзным выклікам самому яе існаванню. Да гэтуль Масква сяк-так трымала краіну разам дзяякуючы росту цэнаў на вуглевадароды і адпаведным прыбыткам. Але сёньня гэтая краініца грошай пачынае высыхаць, а іншай у нашых усёдніх суседзяў няма.

Кірауніком нямецкіх «Зялёных» стаў немец турэцкага паходжанья

Старшынём адной з асноўных нямецкіх партыяў — «Зялёных» — быў абрани немец турэцкага паходжанья Джэм Оздэмір.

Яму 42 гады, а ў Нямеччыну быў прыехаўшы яшчэ ягоныя бацькі ў 1960-х. Жывучы ў зачята каталіцкім рэгіёне Швабіі, Джэму ў дзяцінстве яшчэ давялося сутыкнуша з дыскрымін

інацыяй. Да зялёных ён далучыўся ў 15 гадоў, прынесшы ім экалагічныя пляны, якія сам распрацаваў для роднага мястэчка.

Джэм Оздэмір паводле адкулкі пэдагог і вольна размаўляе на абедзвюх родных мовах — турэцкай і нямецкай. Ён стаў першым туркам, абраним у нямецкі парламент у 1994 годзе. Пась-

ля далейшага навучання ў ЗША і шлюбу з аргентынскай журналісткай Оздэмір быў у 2004 годзе абрани ў Эўрапейскі парламент, дзе стаў экспертом сваёй партыйнай фракцыі па замежнай палітыцы.

Оздэмір не займаўся беларускім пытаньнямі, хоць і сустракаўся часам зь беларускімі наведнікамі ў Брусселе, але прынцыпова ставіцца да пытаньня ўдмакратыі і правоў чалавека.

У прыватнасці, ён выступіў супраць заключэння ЭС гандлёвага пагаднення з Туркмэністанам, зазначыўшы, што той не свабаднейшы за Бела-

русь.

«Цалкам недарэчна для Эўрапарляменту падтрымліваць прапланову пра развязвіцца стасункаў з Туркмэністанам і ў той самы час заклікаць да павелічэння ціску і новых санкцыяў супраць Беларусі. Гэта толькі яшчэ больш падарве міжнародны аўтарытэт ЭС. Наяўнасць значных радовішчаў газу грае асноўную ролю ў кшталтаванні палітыкі ЭС у дачыненіі да Туркмэністану. Гэта дазваляе патлумачыць розніцу ў падыходах да Беларусі і Туркмэністану».

Сяргей Богдан

3 УСІХ СТАРОН

Крызіс ня ѿтка: мэню працоўнага абеду кірауніку 20-ці найбольшых краінаў сьвету

У Вашынгтоне прайшоў саміт дваццаці найбольшых краінаў сьвету. Мэтай сустрэчы было распрацаваць плян змаганьня зь фінансавым крызісам. Краіны «Вялікай дваццаткі» вырабляюць калі 85% ВУП сьвету. З нагоды прыезду лідэраў у Белым доме адбыўся працоўны абед ад імя прэзыдэнта ЗША. Частавалі вондзянную на садовай драўніне перапёлку, запечаную з чабаром ягняціну на скабках і фандзю з таматамі, кропам ды баклажанамі пад грыбнюю падлівай. Да страваў Буш падаваў чырвоное віно Shafer Cabernet Hillsides Select 2003 году. Дарэчы, у інтэрнэт-

краме яно каштуе 499 даляраў за пляшку. От жа, сябры, да сапраўднага крызісу сьвету яшчэ далёка.

Крэдит — пакуль толькі Ісьляндый

Найбліжэйшым часам Ісьляндия можа атрымаць ад Міжнароднага валютнага фонду займ у 2 мільярды даляраў. Кіраунік МВФ Дамінік Строс-Кан аўбясьціў, што краіны — чальцы арганізацыі дасягнулі пагадненія на гэты конт. Ісьляндия стала першай краінай, банкаўская сістэма якой абрываўся ў адначасісце ў выніку фінансавага і крэдитнага крызісу. У выніку ўрад краіны быў вымушаны нацыяналізаваць найбуйнейшыя банкі, каб не дапусціць краху

ўсёй нацыянальнай эканомікі.

У Польшчы ўручаны пашпарт найстарэйшаму беларускаму грамадзяніну

Уручаны пашпарт найстарэйшаму беларускаму грамадзяніну, які жыве ў Польшчы. Паводле звестак пасольства Беларусі ў Варшаве, цырымонія з узделам консульскага работніка і 105-гадовай Браніславы Гайжэўскай прайшла 12 лістапада. Б.Гайжэўская нарадзілася 20 чэрвеня 1903 г. на Гарадзеншчыне. Да 1979 году працавала ў калгасе, а потым выехала ў Польшчу па запрашэнні сына. Браніслава Іванаўна мае трох дзяцей, дзеяць унукоў, 15 праўнukaў і пяць

прапраўнukaў.

Расейская Дзярждума прагаласавала за папраўкі да Канстытуцыі

Расейскі парламент у першым чытанні ўхваліў папраўкі ў Канстытуцыю, што павялічваюць тэрмін паўнамоцтваў прэзыдэнта і Дзярждумы з чатырох да шасці і пяці гадоў адпаведна. «За» прагаласавала 388, «супраць» — 58 дэпутатаў з 450-ці. Папраўкі падтрымалі ўсе парламэнцкія фракцыі, апроц Камуністычнай партыі РФ, куды ўваходзіць 57 дэпутатаў. Канстытуцыя Расеі не мянялася з моманту яе прыняцця 12 сінтября 1993 году. Унесці папраўкі прапанаваў прэзыдэнт Дзмітрый Мядзведзеў у сваім

пасланні Фэдэральному сходу 5 лістапада.

МЭС Украіны абураны дзеяньнямі пасла Расеі

Нэгатыўную рэакцыю замежнапалітычнага ведомства выклікаў намер Віктара Чарнамырдзіна і шэрагу супрацоўнікаў расейскага пасольства ўзяць уздел у арганізацыі паказу скандалынага фільма пра сёлетнія падзеі ў Грузіі. Міністэрства замежных спраў Украіны выказала абурэнне з нагоды дзеяньняў пасла Расеі Віктара Чарнамырдзіна, звязаных з дэмантрацыяй у Кіеве фільму «Вайна 08.08.08. Мастацтва зрады». МЭС выказала рашучы пратэст, назваўшы дзеяньні расейскага пасольства

«непрыхаванай антыўкраінскай правакацыйнай акцыяй». Паказ скандалынай стужкі, якую ўкраінскае замежнапалітычнае ведомства лічыць сфабрикаванай не без удзелу расейскіх спэцслужбаў, арганізавала пасольства Расеі і дэпутат Вярховай Рады ад Партыі рэгіёнаў Валер Канавалюк, які ўзначаліў часовую съедчую парламэнцкую камісію па расесьледаванні аbstавінаў продажу ўкраінскай зброі ў Грузіі. У забароненым да паказу ў Кіеве фільме гучалі аўтнавачаныні ў «незаконных пастаўках» Украінай зброі ў Грузію.

Паводле Бі-Бі-Сі, БелААН, МБ, НБ, Korrespondent.net, euronews.net

Мужчынская палата

Праця са старонкі 2.

Раніцай па панядзелках, калі сюды прыбывае чарговая партыя пацыентак і яны выстрайваюцца ў вузкім паўцёмным калідоры — старыя і маладыя, прыгожыя і непрыгожыя, заплаканыя і з выгляду спакойныя, у шыкоўных хатніх халатах ці нейкіх абносках, а мэдсёстры ў белым на іх пакрыкаюць, каб хутчай варушыліся, — карціна чымсьці нагадвае этап. Не, гэта не турма і не канцлягер. Адсюль можна выйсьці на волю як толькі заходзяш. Але часам падаецца, што ўваходу ў гэтае аддзяленне пасаваў бы надпіс: «Пакінь надзею кожны, хто сюды ўваходзіць» (вольны пераклад з Дантэ).

Цяжка глядзець у вочы жанчынам, якія толькі кладуцца ў аддзяленне, поўныя жаху і адчаю.

Але яшчэ цяжкі бачыць абыкаўвасць і нудоцьце ў вачах некаторых наведнікаў, што прыходзяць сюды да сваіх крэўных ці сваякоў. Наведнікам так хоцацца хутчай пакінуць гэтае аддзяленне пакутаў, апынуцца зноў у Горадзе Сонца, уліца ў бясконы паток аўтамабілю, якія весела блішчаць фарамі, альбо ў шэрагі мінакоў, занятых сваімі справамі.

Шэсьць

У гэтым моры жанчынаў ёсьць выспа, на якой жывуць мужчыны. Палата на шэсьць ложкай нібы адмыслю створана, каб праводзіць сацыялягічныя дасыльданьні. Вось фокус-группа.

Тры пэнсіянеры (найстарэйшаму 90 гадоў), два рабочыя (малодшаму 20) і адзін журналист.

Найстарэйшы пэнсіянэр — адзіні ў палаце расеец. Нарадзіўся ў Ніжагородзкай губэрні, ваяваў у Беларусі ў 1941-м, быў паранены, трапіў у нямецкі палон, потым у партызаны. Ажаніўся зь беларускай, мае дзяцей і ўнукаў. Адразу пасля вайны пабудаваў у Менску драўляны дом, у якім жыве дагэтуль. Вельмі злуе на дзяржаву, што тая ня хоча аплочваць хоць бы частку ягоных камунальных выдаткаў. А ён жа ў інвалід Вялікай Айчынай, кроў ліў...

Другі пэнсіянэр з 12 гадоў рабіў у калгасе на трактары. Марыў стаць інжынерам, але не хапіла адукцыі — скончыў усяго некалькі клясаў. Сам навучыўся разъбірацца ў маторах, і ўсё жыцьцё рамантаваў розную тэхніку, у тым ліку легкавыя аўтамашыны. За гэта ў 1970-я гады сусед па вёсцы накатаў на яго цялугу ў органы — маўляў, той таемна рамантую ў зборае машыны ў сваім гаражы. Амаль

што беларускі Генры Форд. У міліцыі, дзякую Богу, толькі пасмоляліся з таго даносу. На пэнсіі чалавек заняўся пчаларствам, мае немалую пасску пад Менскам. Ведае пра пчолаў амаль што ўсё і фанатычна іх любіць. Асабліва яго захапляе наступная карціна: летнім днём, калі матка новага рою ўжо ў вульлі, пчолы, нібы гіганцкая эскадрылья, у строгім парадку заўлітаюць у яго. Апавёў народную прыкмету: калі ўвосень ці ўзімку гаспадар пасекі памірае, трэба пайсыці і пагрукаць па ўсіх вульлях, інакш пчолы ніколі больш не абудзяцца. Аматар жаночага полу. У аддзяленні кабеты рознага ўзросту ўвесь час завіхаліся вакол яго. Некаторых ён частаваў пяргой — мёдам з цалком. Любіць сваю старэнкую жонку, увесь час сумаваў безь яе.

Наймалодшы з пэнсіянераў (75 гадоў) працаваў некалі інжынерам-канструктарам на заводзе ЭВМ, потым быў робататэхнікам. Інтэлігентны, адукаваны, зъедлівы і дасыціны. У нядыўні гады працаваў у аддзяленні «Квант», якое супрацоўнічала з БДУ пры Казуліне і якое абвінавацілі ў крадзяжы ў дзяржавы 30 кілаграмаў золата. Цягам съездства, пра якое з гумарам апавёў былы інжынер, ня выявілі зынкнення аніводнага мікраграмму.

Рабочы-мэтрабудавец пачынаў працоўную біяграфію вэтэрынарам — у вёсцы, дзе нарадзіўся. Можа гадзінамі апавядыць пра розныя выпадкі з вэтэрынарнага жыцьця, сумныя і вясёлыя. (Сумныя — бо вэтэрынар ня толькі леке жывёлаў, але пры неабходнасці забівае іх. І тут важна, як ён кажа, самому ня быць быдлам). Апавёў пра барана, які ўначы пачаў раптам біща галавой у съцены хлява, ледзь не разынёс яго ўшчэнт. Выявілася, што ўдзень блізу таго месца, дзе баран пасвіўся, працаўвалі зваршчыкі. Яму было цікава глядзець, як зіхациць электразварка, а потым вочы запаліліся, і баран пачаў ад болю кідацца на съцены. У Менску вэтэрынару прапанавалі добрую працу ў лябараторыі, па спэцыяльнасці, абыцілі кватэру. Паслялі дакумэнты на зацверджаньне начальнству ў Москву (тады гэта было абавязковая). Адказу так і не дачакаўся. А тут пачалося будаўніцтва сталічнага мэтрапалітэну. Там таксама абыцілі хутка даць кватэру. Кватэру далі толькі праз гадоў пятнаццаць, але майстрами працаўвалі на будаўніцтве мэтро ён так і застаўся.

Пра малодшага — рабочага з матронага завода — амаль няма чаго сказаць. Акрамя того, што съядомасць ягоная ўжо ўляе сабой чысты ліст паперы. Усе веды аблікоўваюцца кампютарнымі гульнямі ды мабільнымі тэлефонамі. Нічога ў жыцьці не чытаў, ніколі нават ня чув, напрыклад, пра Рабінзона Круза ці Гулівэра. Але вельмі цікавіца

ўсім. Пасля таго, як пачуў усталоўцы «смарчна есці!», адразу паспрабаваў перайсьці на беларускую мову.

Хімія і жыцьцё

Істотны недахоп сацыялягічных дасыльданьні ў шпіталі — плыннасць кантынгенту. Адны пацыенты сыходзяць, іншыя прыходзяць на іхнае месца. Так, у адной палаце апнуліся ажно трэх журналісты. Яўны перабор, тым больш што двое з іх мелі дачыненне да органаў унутраных справаў. Адзін працаваў некалі ў газэце «На страже Октября», а другі здымай на відэакамэру розныя мерапрыемствы, у тым ліку апазыцыйныя...

З'явіўся і прадстаўнік Кіраўніцтва справаў прэзыдэнта — сантэхнік.

Адночы ў палату прывялі хлопца гадоў 25, які выглядаў значна старэйшым за свой узрост, бо меў цэлы букет хваробаў. — Ты адкуль? — спыталіся ў яго. — Я з хіміі, — адказаў хлопец весела. — Ты што, прайшоў ужо недзе хіміяграпію? — Да не, — засмоляўся ён — я адбываю пакаранье на «хіміі». Два гады аблежаваныя волі за рабаванье.

Маладому «зэку» спачатку вельмі спадабалася ў шпіталі. Можна паспаць, нават удзень! Можна нармальна паесці (пасыля турэмнай пайкі бальнічная ежа падаецца на горшай за рэстаранную), паразмаўляць з нармальнымі людзьмі. На цябе ня толькі не крычаць, але дбаюць пра тваё здароўе. Вакол шмат дзяўчатай, сярод якіх ёсьць вельмі прыгожыя. Праз некалькі дзён зэк пачаў гаварыць ужо ня толькі матам, але і нармальнай мовай. Ахвотна адгукнулася на жарты і сам жартаваў. Падчас тэлерэпартажу ў навінах АНТ з вайсковых вучэнняў, на якіх вярхоўны камандуючы з'явіўся разам з маленькім Міколкам, апранутым у афіцэрскую форму, адна з пажыльных пацыентак запыталася: «А вам не падаецца, што наш галоўны падобны да...» І асяклася. Зэк, які стаяў побач, выцягнуўся ў фронт і ўскінуў правую руку. «Гэтага?» Так-так, заківала галавой жанчына...

Але ўсяго прац пару дзён «хімік», як яго ні пільнавалі сястрычкі, пачаў зыніцаць з аддзяленнем — спачатку на пару гадзінай, потым на ўвесь дзень. Вяртаўся ён добра нападпітку пад вечар, ледзь паспываючы да «гадзін Х». А 21-й гадзіні тэлефанаваў дзяжурны са спэциялістам, дзе адбываў пакараньне хлопец, каб праверыць, ці той на месцы. Адночы ён не вярнуўся ў прызначаны час... Але пра тое, чым скончылася гэтая сумная гісторыя, крыху ніжэй.

Распарадак дня

На съценах калідору ў аддзяленні, як і пасыль на падобных установах, вісіць шмат інструкцый, плякатаў, нагляднай агітациі.

цылі, схемаў эвакуацыі, самадзейных насьценгазэтаў і іншых паперак, на якіх ніхто не звязрае ўвагі.

«Правілы ўнутранага распрадарку» вісіць тут, бадай, з хрушчоўскага часу. Паводле гэтых правілаў, напрыклад, а 7-й раніцы хворых чакае «абуджэнне», а 9-й — съняданак, а іншыя 11.30 — другі съняданак! Цудоўны, відаць, быў час, калі хворым падавалі «другі съняданак» і «падвячорак», а раніцой адбываўся не «пад’ём», але «абуджэнне» і «падрыхтоўка да прыёму лекаў і працэдураў».

З усіх інструкцый і плякатаў на беларускай мове ёсьць толькі адзін: «Скажы «не» СНІДу!» На ім мускулістая рука разрывала каноплі, якія нагадваюць калючы дрот. Увогуле, плякатаў на тэму імунадэфіциту ў шпіталі пасыль так шмат, што можна падумаць, быццам галоўная праблема хворых — гэта неўпрадаванасць полавас жыцьцё ў наркотыкі.

Між іншым, у прыбіральні, пад самай століню налепка па беларуску: «Зрабі сябе сам».

А ўвогуле ў аддзяленні пануе моўная талеранцыя. У мужчынскай палаце вісіць інструкцыя па-ўкраінску: «Вправі для жінок, які перенесли операцию з прыводу видалення молочної зализы»...

Беларуская мова, калі пачынаеш на ёй размаўляць, вабіць. Адны пачынаюць зь цікаўнасцю прыслухаўца, другія спрабуюць размаўляць па-беларуску.

Няма

З размовы паміж праваслаўнай манашкай і пажыльмі пацыенткамі, выпадкова падслушанай у бальнічным калідоры. «Божая Маці — нашая заступніца на нябесах, яна намі апекуеца». Старая жанчына ў адказ (катэгарычным тонам): «Божай Маці няма».

Лінія фронту

Параўнанне з турмой, прыведзене напачатку, канечнае, будзе няправільным. Хутчэй гэта нагадвае вясенна-палявую шпіталь блізу лініі фронту. Выбухаў і стрэлаў тут, праўда, не чуваецца, але амаль кожны дзень у цішыні ідуць апэрацыі — па дзесяць і болей запар. Хірургі змагаюцца за жыцьцё кожнага чалавека, намагаюцца вырваць яго з кіпцюроў падступнага й бязлітаснага ворага. Не зважаючы на пол, узрост, сацыяльны статус, мову і палітычныя прыхільнасці хворых. У апэрацыйнай і ў палаце ўсе абсалютна роўныя. Ніякай дыскрымінацыі ці прывілеяў.

На гэтаі штодзённай нябачнай вайне, у якой не бывае замірэння альбо адпачынку, лекары літаральна валацца з ног ад стомы. Добра, што ёсьць сучасная імпартная апаратура й прэпараты, у асноўным нямецкія. (Цікава, што ў постчарнобыльскую Беларусь нават радыялактыўныя ізатопы ўвозяцца з Нямеччыны.) Але праца ў хірургічным аддзяленні нагадвае канвэрз, які ніколі не спыняецца. Праца на знос.

Вярхоўны галоўнакамандуючы абыцаў хірургам прыбавіць зарплату. Але тыя ўжо ведаюць — у іх цяпер забяруць надбайкі за анкалягічныя апэрацыі. Тоа на тое ў выйдзе. Каб лячыць хворых, не патрэбныя палацы са сталій шкіл, патрэбныя нармальныя чалавечы ўмовы для лекараў і пацыентаў. На гэта дзяржаве не стае грошай. Усё пайшло на гульні ў ракеты й танкі. І яшчэ на спорт. У краіне поўны хакей. А хворыя хай глядзяць яго па тэлевізары.

«Пекла — гэта іншыя»

Ж.-П. Сартр

«Іншыя — гэтарай»
Сястра Эманюэль, якая памерла сёлета ў Парыжы
ва ўзросце 99 гадоў

меччыны.) Але праца ў хірургічным аддзяленні нагадвае канвэрз, які ніколі не спыняецца. Праца на знос.

Вярхоўны галоўнакамандуючы абыцаў хірургам прыбавіць зарплату. Але тыя ўжо ведаюць — у іх цяпер забяруць надбайкі за анкалягічныя апэрацыі. Тоа на тое ў выйдзе. Каб лячыць хворых, не патрэбныя палацы са сталій шкіл, патрэбныя нармальныя чалавечы ўмовы для лекараў і пацыентаў. На гэта дзяржаве не стае грошай. Усё пайшло на гульні ў ракеты й танкі. І яшчэ на спорт. У краіне поўны хакей. А хворыя хай глядзяць яго па тэлевізары.

Deus ex machina

Позна ўвечары, калі ўсім стала ясна, што збеглы хлопец у шпіталі ня вернеца, у палату ўвалілася (менавіта так — увалілася) міліцыйская брыгада. Два сержанты і малодшы лейтэнант — жанчына з ноўтбукам. Усе без халатаў. Адзін з сержантаў — з агромністым жыватом і тлустым тварам — бесцірымонна пачаў дапытвацца самага маладога з пацыентаў: «Зрабі сябе сам». Між іншым, у прыбіральні, пад самай століню налепка па беларуску: «Зрабі сябе сам». А ўвогуле ў аддзяленні пануе моўная талеранцыя. У мужчынскай палаце вісіць інструкцыя па-ўкраінску: «Вправі для жінок, які перенесли операцию з прыводу видалення молечної зализы»... Міліцыйнты сышлі, нават не разыўтаўшыся і не павярнуўшы галоўва да хворых.

На здымках Сямёна
Печанка — першы
плён рэстаўрацы
ружанска галац
Сапегаў.

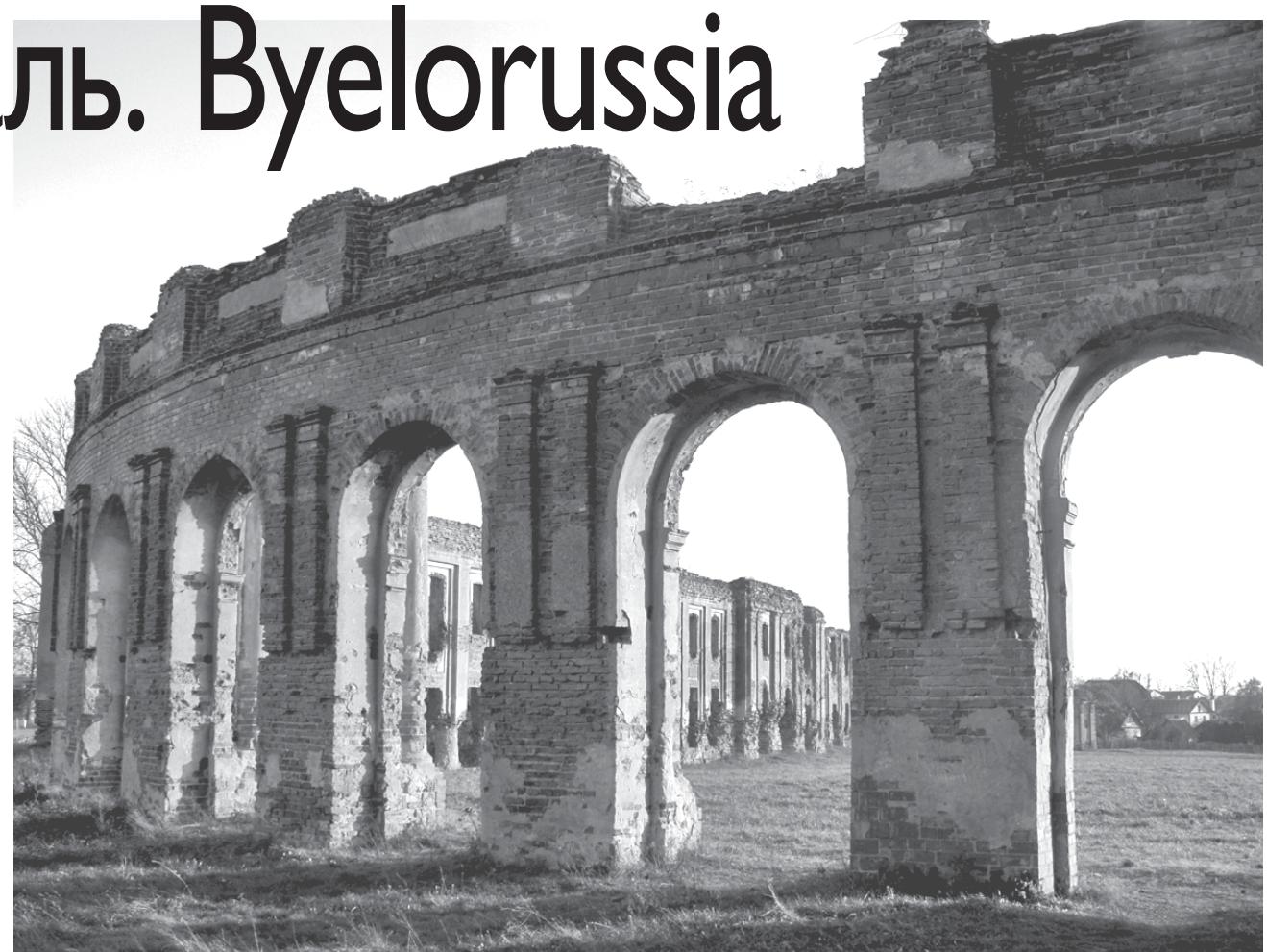
Ружанскі палац, закладзены ў пачатку XVII ст.,
прычакаў-такі ўвагу з боку рэстаўратараў. Сёлта
пачаліся першыя за гады незалежнасці краіны
працы па аднаўленні ўнікальнага помніка. Дзіва
што: велічныя руіны палацу Сапегаў стаяць на
бітым турыстычным гасцінцы Берасьце—
Пружаны—Ружаны—Косава. Цяпер руіны маюць
шанец рэгенэратаца ў тое, чым былі: палац у
стылі позняга барока з элемэнтамі клясыцызму,
беларускі Вэрсалль, як яго называлі. У ліку
26 помнікаў гісторыка-культурнай спадчыны ён
уключаны ў абласную праграму разьвіцця
турыстычнай галіны.

Палац Сапегаў моцна пацярпеў у гады Першай
суверенай вайны. Да нашых дзён датрываюць
галоўны і ўсходні карпусы, аркады, галоўная
брама і бакавыя флігелі. У савецкія часы пачыналі
аднаўляць галоўную браму, але ў пачатку 1990-х
працы спыніліся. «Савецкая» ўмацаваныні з
чырвонай цэглы пачынаюць пакрысе разбураюча.

Рэстаўрацыйныя працы, што аднавіліся ў жніўні,
вядуцца пры фінансавай падтрымцы Эўрасаюзу ў
рамках праграмы добрасуседства. Пра гэта
съведчыць шыльда каля галоўной брамы. Адна
дэталь на той шыльдзе пакідае непрыемнае
ўражаньне: назва нашай краіны па-ангельску —
Byelorussia — патыхае «саўком».

Найперш спэцыялісты «Берасьцерэстаўрацыі»
плянуюць аднавіць галоўную браму і флігелі, што
да яе прымыкаюць. Тут мяркуеца стварыць музэй
ды іншыя аб'екты турыстычнай інфраструктуры.
Перад будаўнікамі, пры канцы лета, у Ружанах
пабывалі студэнты Берасьцейскага
дзяржуніверсітэту, якія правялі археалагічныя
раскопкі ля ўсходняга флігела. У Нясвіжы,
прыкладам, дзе шалёнымі тэмпамі аднаўляюць
перабудоўваюць замак Радзівілаў, нічога такога не
было. Праца ў Ружанах ідзе без гарачкі. Но,
паводле кірауніцтва «Берасьцерэстаўрацыі»,
фінансаваныне невялікае. Но гэта і лепей. Вэрсалль
так і аднаўляюцца: цаглінка да цаглінкі.

Вэрсалль. Byelorussia



Аркада.

Тут некалі
быў тэатар.



Тут будзе музэй.



Эўропа нам дапаможа.

Дворцовы комплекс.

Принадлежал Сапегам.
Один из крупнейших памятников
дворцовой архитектуры Беларуси
XVI—XVIII веков,
с чертами позднего барокко
и классицизма.

A complex of palaces.

Former Sapieha's property.
One of the most notable specimens
of Byelorussian palace architecture
of the 16-18th centuries
with features of late barocco
and classicism.

Еўрапейскі саюз / European Union / Еўропейскі саюз / European Union

Міністэрства культуры Республікі Беларусь
Міністэрства культуры Рэспублікі Беларусь

Міністэрства культуры Республікі Беларусь
Міністэрства культуры Рэспублікі Беларусь

23 лістапада Беларусь адзначае 50-годзьдзе служэння аднаго з найстарэйшых беларускіх святароў і найярчайшых зорак на беларускім небасхіле, духоўнага аўтарытэту беларусаў па ўсім шырокім сьвеце — айца Аляксандра Надсаны.

Мінулае і наступнае стагодзьдзі

Дзякуючы айцу Аляксандру Надсану беларуская мова ўпісалася ў сям'ю сакральных моваў. Піша Анатоль Сідарэвіч.

Гэта сюжэт для эпічнага твору: сямнаццацігадовы юнак зь беларускага Нясьвіжу, вучань настаўніцкае сэмінары, які ўжо ведаў, што такое камунізм, перад прыходам Чырвонае Арміі разам зь сябрамі пакідае Бацькаўшчыну, трапляе ў Нямеччыну і замест таго, каб служыць райху і бараніць яго, ідзе да французскіх партызанаў, потым трапляе за Альпы — у армію генэрала Ўладзіслава Андэрса, — бярэ ўдзел у баявых сутычках, атрымлівае раненьне, разам з таварышамі па зброі пераяжджае ў Ангельшчыну, дэмабілізуецца, паступае (як былы жаўнер мае льготу) у Лёнданскі ўніверсітэт, атрымлівае дыплём бакаліўра... Вось тут спынімся. Уявім: малады бакаліўр Аляксандар Надсан выкладае матэматычны анализ або працуе ў нейкім вылічальнym цэнтры, ходзіць на сустрэчы ўдзельнікаў вайны, робіць прафесійную кар'еру, мае гроши, машыну, вілу... Што штурхнула яго счастье ў Рым і пачаць навучанне нанова, засвойваць лаціну і старажытнагрэцкую, патрысціку і гісторыю Царквы?..

Аляксандар Надсан у Менску

Апостальскі візитатар для беларусаў-каталікоў замежжа айцец Аляксандар Надсан прыбыў у Беларусь. У Менску адбудуцца ўрачыстасці, прысьвечаныя залатому юбілею ягонай святарскай дзейнасці.

23 лістапада (нядзеля)
а 14 гадзіне пачненца
ўрачыстая літургія ў касцёле Святых Сымона і Алена, якую будзе служыць айцец Аляксандар.

24 лістапада
(панядзелак) а 18.30
тамсама адбудзеца грамадзкае вішаванье Аляксандра Надсаны. Вішаваць святара ў гэты дзень будуть Адам Мальдзіс, Алег Трусаў, Аляксей Марачкін, Алена Макоўская ды іншыя наўкоўцы, грамадзкія і культурныя дзеячы.

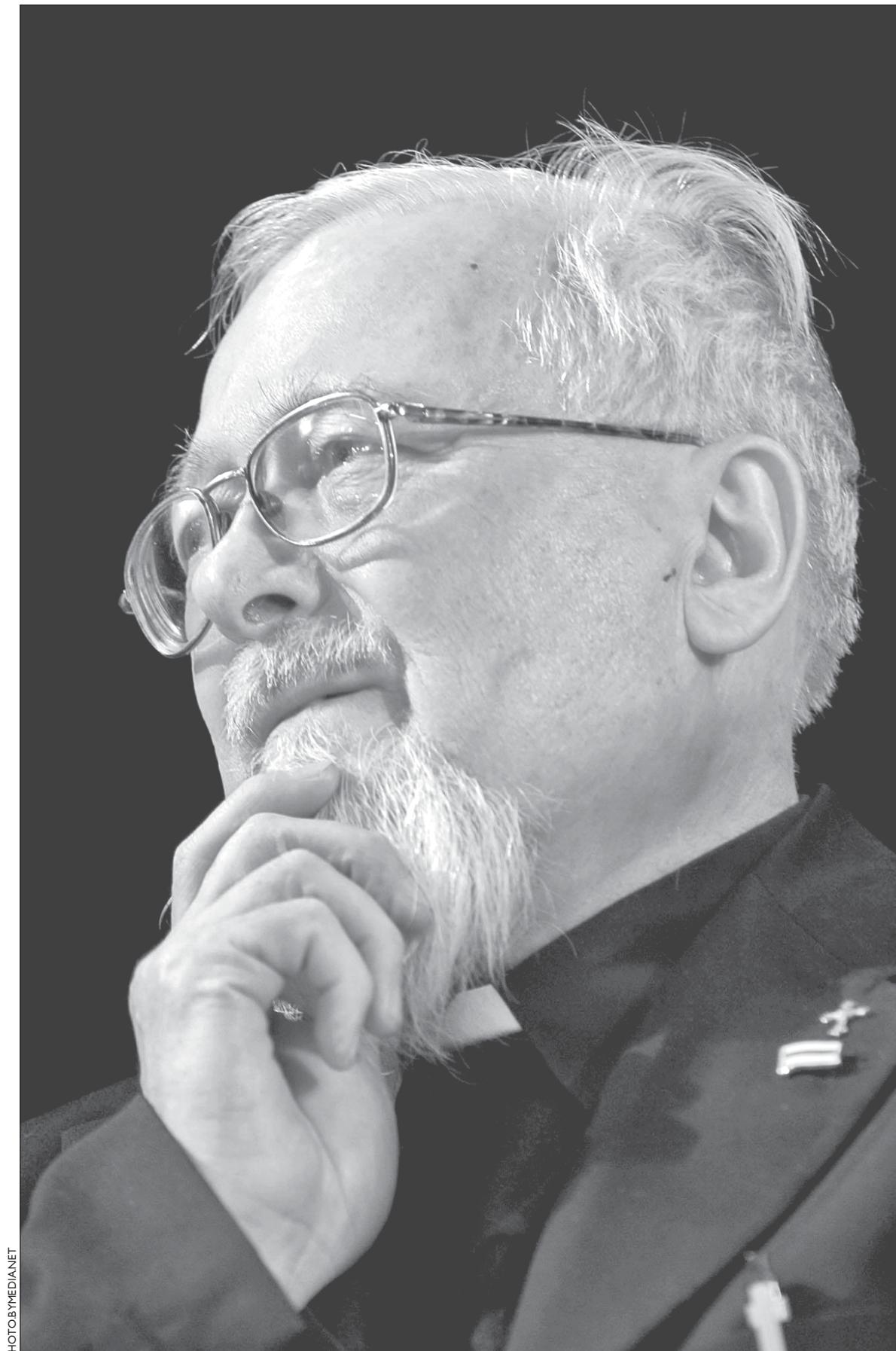


PHOTO BY MEDIANET

Вось і напішы пасъля гэтага кароткі тэкст пра чалавека, які пражыў 82 гады, памятае мора людзей, ведае безыліч гісторыяў, можа апавесці, што казалі беларускім святарам біскупы Рыму Ян XXIII і Ян Павал II, апісаць, што рабілася

ў Гародзеі (па-цяперашняму Гародзе) да вайны, як прыжываліся беларусы па вайне ў Вялікай Брытаніі...

А мо пачаць зь сябе? З таго, што ўпершыню прозвішча Надсан я пачуў ці на ў 1987 годзе ў Вішневе ад ксяндза Ўлад-

зіслава Чарняўскага. Так, гэта было яшчэ да съяткавання да 1000-х угодкаў Христу Русі, падэздкі айца Ўладзіслава і ягонага маладзейшага калегі Яна Матусевіча ў Лёндан, якай адбылася ў 1988 годзе. А ў сакавіку 1990-га нехта (ці не Міхал Дубя-

У нашай прысутнасці на Кальварыі адбывалася нешта гісторычнае. Упершыню за 150 гадоў ад часу скасавання Уніі ў Менску ўніяцкі святар правіў службу. На нашых вачох памірала імперыя.

непці, ці не Сяргей Абламейка?) патэлефанаваў і сказаў, што прыехаў айцец Надсан, што ён будзе служыць літургію ў касцёле (тады адзіны ў Менску касцёл быў на Кальварыі).

Так я першы раз убачыў святара з прозвішчам Надсан. У тыя хвіліны я й падумаў, што мне давядзенца яшчэ прачытаць кнігі гэтага святара пра біскупа Часлава Сіповіча, пра кляштар беларускіх айцоў марыянаў у Друі, пра княгіню Марыю Радзівіл і нават быць рэцензантам.

У нашай прысутнасці на Кальварыі адбывалася нешта гісторычнае. Упершыню за 150 гадоў ад часу скасавання Уніі ў Менску ўніяцкі святар правіў службу. На нашых вочох памірала імперыя. Тая імперыя, якая спачатку сілком навязвала «ісьцінную» веру, а потым, узяўшы сабе псеўданім «СССР», — «адзіна правільнае вучыньне».

Тое, што імперыя памірае, разумеў не адзін я. У 1990-я мne было і съмешна, і ніякавата, калі ад заходніх палітыкаў я чую, што яны не чакалі хуткага распаду СССР. Чаго ж вартая іхня навука, іхня аналітычныя цэнтры, саветаўстві з крэмлінаўгей! Пракансультаваліся б у нас. А то зъезьдзілі б да айца Рамана Пенткі.

Пра айца Рамана, знаючу бізантыйскае традыцыі, пра башчу ўніяцкага парафіі зь левага берагу Бугу, вядома тое, што ён заклікаў святароў і манахau вивучаць рэссійскую мову для будучага місіі. З сталага святара маладзейшыя дабрадушна пасмейваліся, а калі «развіты сацыялізм» памёр, яны з радасным зъдзіленьнем пазіралі на а. Рамана: і адкуль ён ведаў? Памойму, адказ просты. Напісана ж у Кнізе: «Усё мае свой час». Хіба цяжка засвоіць гэтую праўду?

Усё мае свой час, толькі Ecclesia aeterna i Patria aeterna. Я, мусіць, не памылося, калі скажу, што гэту праўду добра засвоіць мітрафорны прататып Аляксандар Надсан. Бо вось 11 сакавіка 1990-га ён служыў літургію не ў царкоўнаславянскай, а ў беларускай мове. Значыць, ужо літургія Яна Залатауснага перакладзеная? І надрукаваная? Ага, адказалі мне, і

літургія Базыля Вялікага, і літургія раней асьвячаных дароў таксама. І кароткі катэхізіс мaeцца. На падыходзе другое выданье...

Патрэбная была вера, што раней ці пазъней пабудаваны на мане, на хлусыні рэжым абаваліцца. І патрэбнае было калі ня веданье, дык адчувањне, што за тия дзясяткі гадоў, калі была перапыненая традыцыя царкоўнага жыцця, народ адвык ад мовы Царквы, ад мовы літургіі. Мабыць, было прадчувањне, што на літургіі народ будзе не рэчытаваць і съпяваваць, а маўчаць.

І патрэбная была настойлівасць, каб узяцца і зрабіц гэту працу — перакласць літургічныя тэксты. Бо вось і ўладыка Часлаў Сіповіч неяк скептычна ставіўся да намеру маладога съвятара Аляксандра Узяцца за такую працу: а ці варта, мо і царкоўнаславянская хопіц?

Памятаю, як быў уражаны мой праваслаўны брат, паэт Міхась Скобла, калі ўжо на пачатку ХХІ стагодзьдзя, прыйшоўшы ў нейкай патрэбе да грэка-каталікоў, убачыў і пачуў іх съпеву на літургіі: съпявала

ўся царква, старыя і малыя. І Міхась пераканаўся: вось што значыць зразумелая, жывая мова.

Што мелі каталікі бізантыйскага абраду да Аляксандра Надсан? Бадай, адзін-адзіны малечкі малітоўнік айца Льва Гарошки «Божым шляхам» (1946). Цяпер беларускія грэка-каталікі маюць салідны малітоўнік «Госпаду памолімся», а грэка-каталіцкае духавенства — «Літургікон». Дзякуючы айцу Аляксандру беларуская мова ўпісалася ў сямю сак-

ральных моваў, бо ягоныя пераклады літургічных тэкстаў ухваленыя Рымам.

...У кнізе «Біскуп Чэслаў Сіповіч: Съвятар і беларус» ёсьць адзін надта цікавы здымак: лёнданскія беларусы віншуюць з 50-годзьдзем съвятарства пакутніка за веру і Беларусь айца Язпа Германовіча (Віндука Адважнага). Сярод віншавальнікаў і малады съвятар Аляксандар Надсан. З часу таго віншаванья прашло 45 гадоў. Вось і айцец Аляксандар адзначае 50 гадоў свайі пастырскай службы.

Як падумаць, у асобе айца Аляксандра спалучыліся два стагодзьдзі беларускага хрысціянскага руху. Язэп Германовіч пачынаў свой съвятарскі шлях у далёкім 1913 годзе, калі выходзіла «Наша Ніва», пачала выходзіць першая каталіцкая газета «Bieiarus». Ягоны сучаснік і наступнік Аляксандар Надсан съвяткуе юбілей свайго съвятарства праз 95 гадоў. Амаль цэлае стагодзьдзе. І як зарука наступнага стагодзьдзя — кагорта маладых беларускіх съвятараў, якія прыйдуть віншаваць айца Аляксандра ў дзень ягонага юбілею.

Уявім: малады бакаліяўр Аляксандар Надсан працуе ў вылічальнym цэнтры, ходзіць на сустэречы ўдзельнікаў вайны, робіць кар'еру, мае гроши, машыну, вілу... Што штурхнула яго ехаць у Рым, засвойваць лаціну і старыя грецкую, патрыстыку і гісторыю Царквы?..

.....



Аляксандар Надсан з грузам дапамогі чарнобыльскім раёнам.

шматстагодзевай гісторыі Беларусі. У 1981 г. а.Аляксандар стаў Рэктарам Беларускай Каталіцкай Mісіі ў Вялікай Брытаніі, а неўзабаве ѹ апостальскім візітатарам для беларусаў-каталікоў замежжа — і ў гэтыя ўзяцьці рэгулярна адведваў беларускія асяродкі ва ўсіх кутках съвету, ад Аўстраліі й Новай Зэляндіі да абедзівых Амерык.

Цягам гадоў ён працаў везьмі перакладамі бізантыйскіх літургічных

айцец Аляксандар застаецца самым запатрабаваным беларускім съвятаром у съвеце. Штогод на Каляды й Вялікдзен беларускія радыёны рэдакцыі ды газеты просіць яго пра казані — заўсёды глыбока духоўныя, зъмястоўныя і пачалавечы щэплія.

Ягоная навуковая бібліографія складаецца з дэзвюю з паловай сотня публікацый. Дзякуючы наядычай шырокай асьвяце і валоданью многімі мовамі ён разблытаў многія навуковыя загадкі.

Так, Надсан быў бадай адзін, хто мог на падставе Калэндагенскага Пасхаліі вызначыць год выдання Скарыныава «Малой падарожнай кніжкі» — 1522, а не 1523—1524, як пісалі дагэтуль. Ён «расчытаў» аль-кітабы беларускіх татараў ды ўвёў іх у сусветныя навуковыя ўжытак, запачаткаваўши такім чынам

беларускую кітабістыку. Ён ведае на памяць усе беларускія друкарні ад часоў Скарыны да ХХ стагодзьдзя і можа апавесці, хто, што і як у іх выдаваў і якія беларускія асаўлівасці былі ў тых кнігах. Ягоная праца пра Кірылу Тураўскага дагэтуль застаецца найлепшым аналізам жыцця, служэння й творчасці гэтага самага яркага беларускага съвятога й пісьменніка.

Ён зладзіў шэраг міжнародных канферэнцый па розных аспектах беларускісткі, у тым ліку прысьвечаную 1000-годзьдзю Хрысціянства ў Беларусі (1988).

Актыўна супрацоўнічае з навуковым ангельска-беларускім таварыствам, чытаючы лекцыі ды друкуючы артыкулы ў часопісе «Journal of Belarusian Studies», хрысціянскім часопісе «Божым шляхам», «Весьніку беларускага каталіцкага душпаштыства», які сам і выдаваў.

Апошнія гады а.Аляксандар прысьвяціў даследаванню гісторыі беларускага Хрысціянства XX ст. (кнігі «Біскуп Чэслаў Сіповіч: Съвятар і беларус», па-беларуску (2004) і па-ангельску (2007), «Pro patria aliena: Кляштар беларускіх айцоў марыянаў у Другім і «Кнігіня Радзівіл і справа адраджэння Уніі ў Беларусі» (абедзівье 2006)).

Сёлета — нарэшце! — навуковая дзеяньніца айца Аляксандра будзе адзначана ганаровыем Дактаратам, які дае яму ў Вільні Эўрапейскі гуманітарны ўніверсітэт.

Самы запатрабаваны съвятар

Айцец Аляксандар Надсан (Бочка) нарадзіўся 8 жніўня 1926 г. у мястэчку Гарадзея на Нясвіжчыне, скончыў Нясвіскую настаўніцкую сэмінарію, дзе вучыўся на матэматыка. Скончыў таксама курсы кіраўнікоў Саюзу Беларускай Моладзі ў Альбертыне, менскую афіцэрскую школу Беларускай Краёвай Абароны. У 1944 г. пакінуў Беларусь, партызаніў у Францыі, далучыўшыся да Руху Супраціўлення, потым уступіў у войска Андэрса. Па вайне асёў у Ангельшчыне. Паступіў на матэматычны факультэт Лёнданскага ўніверсітэту, які паспяхова скончыў у 1953 г. Рэдагаваў пэрыёдкі беларусаў замежжа; быў адным з стваральнікоў і ўзнальчальнікаў (1951—1953 г.) Згуртаваньне беларусаў Вялікага Брытаніі; быў адным з кіраўнікоў Беларускага Акадэмічнага Каталіцкага Аб'яднання «Руны», што гуртавала беларускую інтэлектуальную моладзь Заходніх Эўропы й ЗША. Актыўна супрацоўнічае з найбуйнейшым беларускім духоўным асяродкам на Заходзе — Беларускай Каталіцкай Mісіі ў Вялікай Брытаніі. Не без уплыву першага Рэктара Mісіі Чэслава Сіповіча прысьвяціў жыццё

съвятарскому служэнню. У 1953 г. паехаў у Рым, дзе шэсьць гадоў вывучаў багаслоўе ў Грэцкай калегії. Сярод студэнтаў з розных краін, якія ўсе мелі літургію на родных мовах, у будучага съвятара паступала пытанье, чаму беларусы на маюць магчымасці славіць Бога па-свойму.

23 лістапада 1958 г., магістром багаслоўя, ён прыняў съвятарскае съвячэнне. У 1959 г. вярнуўся ў Лёндан, дзе ўключыўся ў беларуское жыццё ўжо ў якасці съвятара, ад 1966 году кіраваў школай-інтэрнатам імя Кірылы Тураўскага пры Беларускай Каталіцкай Mісіі — для хлопчыкаў зь беларускіх сем'ёў розных веравызнанняў з краінай Заходніх Эўропы.

У 1971 г. у Лёндане адкрылася Беларуская бібліятэка імя Скарыны, і а.Аляксандар стаў яе нязменным кіраўніком, папяўняючы бібліятэчныя фонды друкаванымі скарбамі беларускай культуры, што хутка зрабіла Бібліятэку найбуйнейшым беларускім кнігазборам за межамі Беларусі, які прываблівае даследчыкаў з усяго съвету. Пры Бібліятэцы працуе музэй, дзе сабраныя матэрыяльныя съведчанні

текстаў на беларускую мову — праца, якая зазвычай робіцца вялікім аўтарытэтнымі камісіямі і ўяўляеца непад'емнаю для аднаго чалавека. Надсан здолеў зрабіць якасны ѹ натхнёны пераклад велізарнага корпусу тэкстаў літургічнае традыціі Усходняга Хрысціянства, сам склаў службы беларускім съвятам і на вялікія беларускія съвяты (Служба пра памнажэнне любові, Службы да съвятых Эўфрасінні Полацкай і Кірылу Тураўскага). Ён быў першым съвятаром у съвеце, які начаў състэматычна ўжываць беларускую мову ў багаслужэнні.

Як мінімум два дзесяцігодзідзі ён быў адным з чалавекам, хто штодня літургічна маліўся за Беларусь і па-беларуску.

Малітоўнік «Госпаду памолімся» (Менск, 2002) стаўся як афіцыйным тэкстам набажэнстваў Беларускага Грэка-Каталіцкага Царквы. Ён стаўся першым чалавекам з Заходніга съвету, хто прыехаў у Беларусь пасьля Чарнобыльскай аварыі з грузам лекаў для ахвяраў радыяцыі. Эта быў ягоны першы візит на Бацькаўшчыну пасьля вайны. Ён утварыў Камітэт дапамогі ахвярам радыяцыі, ездзіў па ўсім съвеце і дзе мог выступаў у друку ды на тэлебачанні з аповедамі пра трагедыю Беларусі — і людзі адгукаліся. У выніку ўтварылася некалькі самастойных арганізацый, якія — ужо без удзелу айца — дапамагаюць беларусам пераадольваць наступствы Чарнобылю.



На аудыенцыі ў папы Яна Паўла II.

Тэатар без пралетарыяту і буржуазії

Пра прэм'ерны паказ спектаклю Анатоля Шурпіна «Хто пакахае мадам» піша Андрэй Расінскі.

П'есам Анатоля Шурпіна, складзеным 13 гадоў таму, дўога не шанцавала. У тэатральных колах іх ведалі, усялік хвалілі — але ставіць нікто не рыхаваў.

Толькі ў малой ступені гэта звязана зь яршытымі харатарам драматурга, які на пачатку 1990-х прыехаў з Баранавіч у Менск і хутка заяўіў пра сябе, прыдумаўшы тэатар блефу.

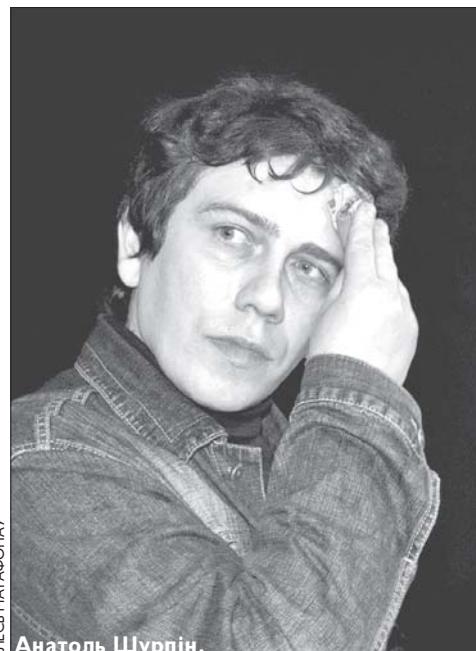
У гэтым тэатры німа каўтуні і кананічных лапшай, кірзовых ботаў і гімнасцёрак, побытавага шчасльвія, прапахлага порахам, — і вышыня над доляй народнаю. Адсутнічаюць і падпольныя, актуальна-палітычныя съпевы дый арыштаваныя гледачы. Драматург прызнаўся, што ня любіць «праклетарыят і буржуазію». Але букалічнымі пэйзажамі захапляеца ў яшчэ меншай ступені.

Тэатар блефу — гэта арыстакратыя ў чаканьні гільдыйны, царызм перад сконам, карнавал мёртвых душаў (з ідэальнай мэрхольдаўскай пастаноўкай «Рэвізор»).

...Зяляканыя арыстакраты запрашаюць доктара Гіяэтана (менавіта так — бязь «ль»), каб ён спыніў «епідэмію свабоды». Ветлівы доктар бярэцца за справу й так захапляеца, што адсякае галовы й прадстаўнікам паноўных клясаў («Пан Гіяэтэн»).

...На Каляды сужэнства Недарэзвавых зашываеца ад людзей і сывітла — у задушлівую каморку, каб бавіць час са старымі рэчамі й знайсьці ў лазенцы труп (п'еса «Тра-та-та»).

...У кампаніі прыдуманых графініяў і баранэсаў, на банкенце багатых сёстраў Гаргонай, якія вандруюць па гарадах і



Анатоль Шурпін.

крадуць маладосьць («Гульня са Сінкісам»), у абдымку з царом Эдыпам, які не асьляпіў сябе, а, наадварот, ганарыца інцэстам («Эдып у Агоніі»), — рэжысёр ставіць сябе як хаджалы і съвецкі цынік, што вядзе халодны рэпартаж з апраметнай.

П'еса Шурпіна «Хто пакахае мадам», прэм'ера якой адбылася 16 лістапада ў Тэатры беларускай драматургіі, — першая паставленая з даробку драматурга. Паставлена па-беларуску, у перакладзе з расейскай колішняй міністэрству культуры, пісьменніка Анатоля Бутэвіча.

П'еса ня мае прыкметай рэалізму. Аднак я можна назваць аўтабіографічнай. Падчас навучання аўтара ва ўніверсітэце культуры ды ў Акадэміі мастацтваў прататыпы герояў п'есы — тамтэйшыя выкладчыкі — фігуравалі ў ёй пад сапрэднім імёнамі. І не былі ад гэтага ў захап-

леныні. Са скандалам Шурпін зъмяніў універсітэт культуры на Эксперыментальны курс Вячаслава Ракіцкага, на якім гэты тэатразнаўца і рэжысёр у 1990-х рыхтаваў драматурга; кідаў і іншо паступаў у Акадэмію мастацтваў — нарэшце давучыўся там на тэатральнага крытыка.

У п'есе «Хто пакахае мадам» дэльвіністичныя рамкі. Першая: трох акторы-кастраты, якія памятаюць «шчасльвія часы імпэратара Дыяклетыяна», ладзяць для шаноўнай баранэсы Штэйн умоўна-гратэскнае прадстаўленыне. Другая — уласна прадстаўленыне. Каб зэканоміць на прыслузе, а старасыць не здавалася нуднаю, сквапныя ўдовы мадам дэ Лату і фраў Герц жывуць пад адным дахам. Дамы тыранічныя служанку Лізавету (прывітанье «Злачынству і пакаранью») — і чакаюць ласага на гроши абата Іавэра, якога прымроілі...

Дзея адбываецца на фоне чырвоных, як апошняя жарсыць, дэкарацыяў — зь вялізнымі сэрцамі-акенцамі (сцэнаграфія Ігара Айсенкі); пад выбеленымі маскамі-тварамі; пад хрыпата-млявую музыку кубрыкаўскага «Зызяння» (музычнае афармленне Цімуро Каліноўскага).

Рэжысёр Вэнэдикт Растроўскі добра падагнаў п'есу для сцэны, скарасціўшы літаратурныя дыялёгі — і съвідома заўшыся на авабязковы для беларускага тэатру побыт. Гэта — чысты тэатар, пазабоўлены вясковага й палітычнага прыгнона, нязмушанай і свабоднай гульня, якая і дазваляе акторам прайвіца напоўніць имправізацію.

Трэба бачыць звяяглівую грубіянку, інтрыганку з бутэлькаю каньяку — фраў Герц у выкананні Галіны Чарнабаевай. Як і ейная духоўная свячка «бэбі Джэйн» (з культава карціні Рычарда Олдрычча «Што здарылася з бэбі Джэйн»), фраў Герц любіць опэрныя съпевы (паставлена

ны пад кабарэтныя нумары Марлен Дытрых і Лайзы Мінэлі) ды цешыца скандаламі.

Затое Таціяна Мархель у ролі мадам дэ Лату — мройліва-рамантычная, шчымліва-дверлівая, бяздумная і мэлянхолічна-імпульсіўная ў трагічнай апошній помесьце. Ейны голас то дрыжыць, то лашчыць, то зрываетца. У дзвіосным капелоншы, багатая, але безнадзейна самотная мадам штодзень пераказвае ўласныя сны і жаданыні блытае з явано.

Абат Іавэр узяты ў п'есе не з побытавых сатырычных казак — і нават не з анэктадаў часоў Адраджэння. Гэта фікцыя, мроя, юнгіянскі архетып суцяшальніка для сталых жанчынаў. Актор Сяргей Шымко зь неверагодна гратэскай плястыкай грае і абата, і служанку Лізавету. (У тэатры Валер'я Анісенкі для актораў, каб тыя маглі падтрымліваць форму, зробленыя сілоўні й танцавальнай залі!)

Тэрыторыя п'есы — гэта тэрыторыя граху, калі неба замкнёнае, мінулага не вярнуць, засталіся фальшивыя мроі, а ў філіжанцы кавы — адна атрута на ўсіх. Але няслушна лічыць гэта эстэтызація зла, як у шумных гасцінічных пастаноўках Рамана Вікінка, ад якіх рыдаюць 60-гадовыя прыхільніцы. Съледам за Гогалем Шурпін мог бы сказаць: «Мой станоўчы герой — съмех». І съмеху гэтага ў п'есе даволі.

А дзякуючы рэжысёру і акторам зъявіўся яшчэ адзін станоўчы герой — спачуваньне. Спачуваньне няздзейсненаму жыццю, спыненаму часу, загубленым мроямі і зачыненаму прышлему. Гэта ідэальны спектакль для сёньняшніяй Беларусі, якай жыве ў бясчасьці і для якой пракручаны гратэскавы съмех — адхланьне. Гэта партрэт эпохі, якую можна палюбіць хоць бы за п'есы Анатоля Шурпіна.

НОВЫЯ КНІГІ, ДАСЛАНЫЯ У РЭДАКЦЫЮ

На берагах Гудзону... Влтавы... Даўгавы...

Беларус 2008. Літаратурны альманах беларускіх пісьменнікаў замежжа. — Нью-Ёрк: Выдавецтва газеты «Беларус», 2008. — 205 с.

У Нью-Ёрку другі год запар выходзіць альманах тых беларускіх літаратораў, якія стала жывуць за мяжой. Геаграфія прыгожага пісьменства прэзентавана так шырокая, як рэдка калі: ад сумежных Літвы, Польшчы, Расеі і Літві да далёкіх Аўстраліі, Канады, Ізраілю і ЗША. Сярод аўтараў складанкі: Сяргук Сокалаў-Воюш, Макс Шчур, Віталі Воранаў.

Тэндэнцыя: эмігранцкія аўтары пакідаюць свой традыцыйныя плач аў пакінутай старонцы, прынамсі, зъмішаюць яго частату, засяроджваючыся на сваіх новых краінах. На радасыцца цікайым да ўсяго новага чытчам у Беларусі і на карысць беларускай прысутнасці ў съвеце.

Акрамя арыгінальных твораў у зборнік увайшли таксама пераклады. Аўстраліец Віктар Кавалеўскі абеларускім языком Артуру Кларку, а канадскія Іршына Верабей перакладаць індыянскія легенды.

Лісты з апраметнай

Незабыўныя «Ксівы». Вершы з падпольнай канцлягernай перапісі з Ларысай Геніюш. Васіль Супрун. — Менск, 2008. 3-е выданье. 83с. — 299 ас.

«Ксівы» — гэта кароткія скрученыя цыгаркай запіскі, якія зік пасылаюць адно аднаму. Васіль Супрун, гулагускі вязень, адзін з чальцоў моладзевай антыісталіністкай арганізацыі «Чайка», якай дзеяйчычала на Слонімшчыне ў першыя паваенныя гады, у гэтым спосабе ліставаўся з Ларысай Геніюш, таксама зняволенай у сталінскіх лягерах.

Іх падзяляюць гады і драты, але ўзмах пяра звычай аделегласць. У лірычнымі ключы перапіска двух вязняў прасякнутая любоўю і поўніца шчымліўмі прызнаннямі, магчымымі адно сярод людзей, якія засіраюць Малоху ў очах.

Лявон К

СЪССЛА

У звезд беларусаў свету

Прайшло паседжанье Малой Рады МГА «Згуртаваныя беларусаў свету «Бацькаўшчына», асноўным пытаннем, якога была падрыхтоўка да V зъезду беларусаў свету. Папярэдняя дата прызначаная на 18—19 ліпеня 2009 г. (Менск).

Плябань адродзіцца

Створана рабочая група па распрацоўцы канцепцыі Музея вёскі Плябань. Маладзечанская раёна. Такое прыніманне прынята на пасяджэнні круглага стала па пытанні канцепцыі музея, што прайшло ў рамках агульнабеларускай кампаніі «Будзьма!». Паводле яго слоў, пасяджэнне прайшло пры падтрымцы мясцовых уладаў.

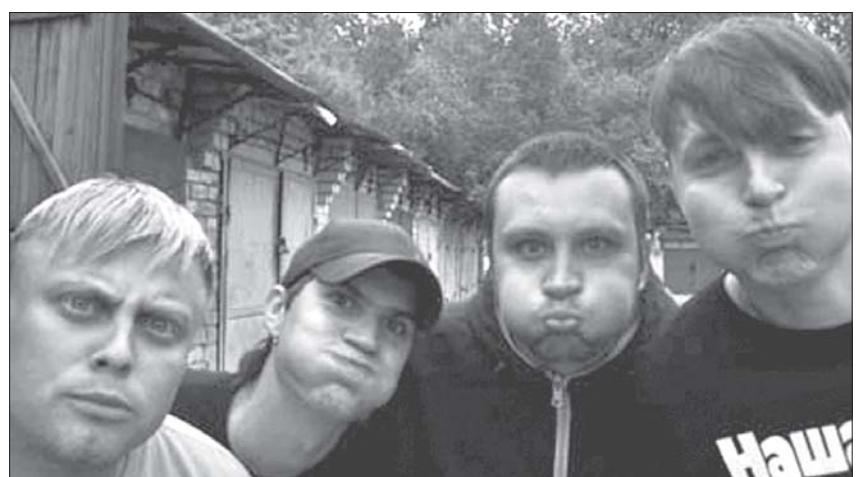
Зынесьлі дом Зоі Каўшанкі

Калісць ў Вільні на

вуліцы Летнія гэтыя дом быў прытулкам гасцініцы і беларушчыны. Але ён так і не стаў музэем, ні сядзібою съвідомага беларуса, як хацела таго гаспадыня перад сыходам у іншы свет. Дому пані Зоі больш ніяма. На ягоным месцы — куламеса гразі дэльвінія яміны, паведаміў у сваім LJ ivansaj.

Зоя Коўш (Каўшанка) — сястра беларускага дзеяча ў замежжы, съвітара Сівятаслава Каўша. Скончыла Віленскую беларускую гімназію, Віленскі ўніверсітэт (праўніцтва). Браў удзел у беларускім грамадзкім жыцці ў Вільні ў 1930—40-х. Уваходзіла ў Беларускі студэнцкі саюз. Улетку 1944 г. выехала ў Нямеччыну. У 1947 была арыштаваная савецкімі органамі бясьпекі, асуджана на 10 гадоў лягероў. Вярнулася ў другой палове 1950-х, жыла ў Вільні.

Паводле ivansaj, Белапан



Tlusta Lusta презэнтуе дэбютны альбом

Пераможцы «Басовішча—2008» гарадзенскі гурт Tlusta Lusta презэнтуе альбом «Blin piersy» — менавіта так завеца іх дэбютная праца.

«На нашых канцэртах звычайна не чуваць словаў у песьнях, дык цяпер урэшце пачуцеце, пра што мы съпяваём», — кажа лідэр каманды Кірыл Багуш. Гарадзенцы пісалі альбом на ўласныя гроши, хоць у якасці прызу атрымалі 20 гадзінай бясплатнага запісу на студыі ў Беластоку. «Але пасля «Басовішча» да нас нікто наконт запісу не зъвярнуўся, таму мы паехалі ў Вайкавыск і запісалі альбом там», — кажа Кірыл.

У выніку двухмесцовой працы і зъявіўся дыск «Blin piersy», куды увайшли 11 песен. Акром яздомага ўжо па канцэртных выступах гарадзенцаў кавэр на песню MakSim, на дыску ёсьць яшчэ адна чужая песьня — Deviation.

На канцэрце гурт Tlusta Lusta падтрымае каманда Піта Паўлава GARADzKIJA. Піт адзначыў, што «гэтым канцэртам яны хочуць падсумаваць усе свае папярэднія выступы ды спраўдзіць у канцэртных умовах гучаныне новых песен».

SB, ТГ

Канцэрт пройдзе 26 лістапада ў DA-club (вул. Броўкі, 22) у 19.00. Квіткі: 15—20 тыс. рублёў, замова праз тэл.: (029) 649-08-88, (029) 688-61-74.

Атлянт пакінуй неба

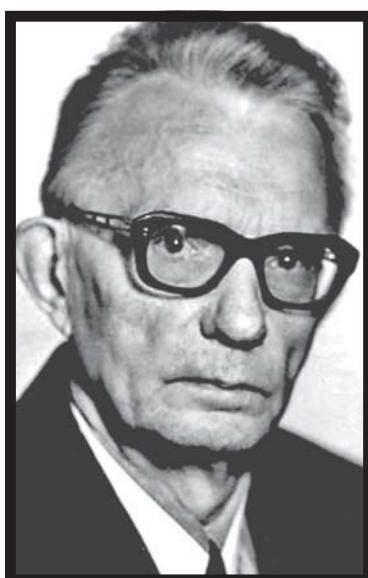
У Менску, Вільні, Krakave і Варшаве, адзначаючыся ў картках, узятых для прагляду рукапісаў, я нязменна знаходзіў подпіс Генадзя Кісялёва. А хто пасъля яго? Піша **Аляксандар Фядута**.

Этнічны вялікарос, ён закаўся ў беларускую гісторыю і культуру і прысьвяціў ім усё жыццё. І стаў дасьледнікам, якіх мала было ў нашых гуманітарных ведах. Каго можна прыраўнаць да яго паводле маштабу зробленага? Нябожчык Сыцяпан Александровіч, жывы і здаровы Адам Мальдзіс, хворы Уладзімер Мархель. Як чатыры атлянты, стаяць яны ля ўваходу ў храм беларускай літаратуры XIX стагодзьдзя, даводзячы: народ беларускі жыў і тады, калі самое слова «Беларусь» было высокім загадам выведзена з ужытку. Жыў — і даваў съвету вялікіх харызматыкаў-змагароў, нястомных пісьменнікаў, самабытных і не падобных на іншых нават тады, калі ім даводзілася пісаць на чужых мовах.

У гэтым шэрагу Генадзю Кісялёву выпала адмысловая місія.

Менавіта ён давёў, што ананімных тэкстаў не бывае — што не гараць рукапісы, не зынкаюць бязь съледу людзі. Ён вярнуў беларусам імёны бясспречных нашых клясыкаў — Вікенція Равінскага, аўтара «Энэіды», і Канстанціна Вераніцына, стваральніка «Тараса на Парнасе».

Кожны архівіст ведае: можна дзясяткі і сотні разоў праглядаць вопісы, гартаць запыленыя старыя кнігі — але ўдача стаць першаадкрывальнікам усьміхеца толькі вялікім працаўнікам, якія цвёрда ведаюць, што менавіта яны хочуць знайсці. І тыя ўнікальныя знаходкі, якія выпалі на долю Кісялёва, сталі ўзнагародай за ягоную аддачнасць тэм і шматгадовую цяжкую працу. Прасу выдаўца і каментатора рукапісных помнікаў, працу карпатлівага біографа, які ўмёў бачыць гістарычную знач-



насць кожнага факту.

Калі я ўзяў у рукі том «Касцусь Каліноўскі», падрыхтаваны спадаром Генадзем для «Беларускага кнігазбору», я зразумеў: гэта — помнік. Помнік і герою кнігі, і яе ўкладальніку і камэнтатару. Бездакорная праца Кісялёва — нібы арыенцір для будучых пакаленьняў дасьледнікаў. Усім нам ісці — і глядзець упе-

Генадзь Кісялёў

нар. 19 сакавіка 1931 г. у Каломне (Маскоўская вобласць), скончыў Маскоўскі гісторыка-археаграфічны інстытут, у 1953—1956, 1960—1971 гг. працаў у архівах Вільні. З 1971 г. працаў у Інстытуце літаратуры Акадэміі навук. Дасьледаваў літаратуру і нацыянальны рух XIX ст., жыццё і творчасць Каліноўскага, Дуніна-Марцікевіча, Багушэвіча, Вярыгі-Дарэўскага, а таксама Коласа і Купалы. У яго засталіся жонка Яніна, дочкі Лія і Натальля і ўнук Ян. Пахавалі Генадзя Кісялёва 17 лістапада на Кальварыі.

рад, на пабудаваны ім як адным з архітэктараў величны будынак.

Толькі ішёць каму ісці на перад? XIX стагодзьдзе, горкае і болесна адчувальнае, палітычна «нядобранадзейнае», даўно не знаходзіцца ў полі зроку нашых дасьледнікаў. Каму яно цікаве? Язэпу Янушкевічу, Мікалаю Хаўстовічу, Ігару Запрудзкаму. І — усё? Налета — трагічны юбілей пакараньня Каліноўскага. Хто варты адзначаць яго?

Сыход Генадзя Кісялёва — шырока напамін пра той вакуум, які ўтвараеца па меры сыходу

старэйшага пакаленія. Самыя актыўныя з тых, хто мусіў прыняць эстафэту ў нашых атлянтаў, у найлепшыя гады свайгі мадосьці сышлі хто ў палітыку, хто ў бізнес. Нехта сканцэнтраваўся на больш «удзячных» эпохах — кшталту росквіту ВКЛ.

Часткова у гэтым быў вінаваты і сам спадар Генадзь. Зроблене ім было настолькі маштабным — згадаем «Пачынальнікаў», «Сейбітаў вечнага», «Радаводнае дрэва», «Герояў і муз», «Расшуквасца клясык...», «Ад Чачота да Багушэвіча», — нібы руکі апускаюцца: здаецца, ён усё ўжо знайшоў і парабіў. Па сабе ведаю: у Менску, Вільні, адзначаючыся ў картках, узятых для прагляду рукапісаў, я нязменна знаходзіў ягоны подпіс. Як съведчанье ягонаага высокага прафесіонализму і сумленнасці навукоўца: ведаю, бачу, чытаў...

І калі сёньня я думаю пра гэтага надзіва съцплага чалавека, які нібыта съядома затушоўваў уласныя заслугі, мне здаецца, што неба, якое ён так доўга і маўгутна ўтрымліваў, усё-такі не ўпадзе. Зробленага Кісялёвым і ягонымі аднагодкамі, дадзенага імі штуршка дастатковая, каб заўсім не абрынулася на беларусаў.

Кротус Генус

Калегі пра Генадзя Кісялёва.

Уладзімер Кароткі, гісторык літаратуры: Кісялёў не зьяўляўся ні палітыкам, ні грамадзкім дзеячам, але ў сваіх паводзінах быў і tym, і другім. Выходаваў грамаду праз факт, праз праўдзівую інфармацыю. І сам замаў аткінную грамадзянскую пазыцыю. Калі ў 1970-я гады пачалася кампанія супраць літаратуразнаўцаў Вячаслава Зайцева і Міколы Прашковіча (першага зачынілі ў псыхіяtryчнай клініцы, другога звольнілі бяз права аднаўлення на працы), дык на адным з паказальных сходаў, што мелі мятаю зганьбіць навукоўцаў, Генадзь Васілевіч не прагаласаваў за асуджэнне апальных літаратуразнаўцаў, быў адзінім, хто ўстримаўся. На той час гэта было ўсё роўна як выклік уладзе.

Усё астатніе — у ягоных кнігах. Ён менавіта тое злучво, што яднае мінулае беларускай навукі і яе будучыню, бо ягоныя адкрыцці шмат у чым

вызначальныя для далейшага разьвіцця наукаў ідэяў.

Адам Мальдзіс, гісторык, літаратуразнаўца: Генадзь Кісялёў — сумленыне нашага літаратуразнаўства. Гэта мы ў савецкія часы хісталіся, а ён заўсёды быў непарушны. Верыў у зорку беларускай літаратуры. Зь іншага боку, калі з'весткі пра таго ці іншага аўтара былі неправераныя, ён іх заўсёды адпрэчваў, ня быў прыхільнікам будаўніцтва легендаў — апэраваў толькі фактамі. Не ствараў іконаў, хутчэй вяртаў праўдзівую інфармацыю. Тут у ім прайдзяўся сапраўдны навукоўца. А яшчэ — аглядадз постаци беларускай літаратуры ўсёядынна, комплексна. І як літаратараў іх ацэньваў, і як людзей з усім іхнімі заганамі і вартасцямі. Напэўна, таму яму ўдавалася зрабіць так многа адкрыццяў.

Віктар Жыбуль, паэт, літаратуразнаўца: Фактычна Генадзь Кісялёў сваімі кнігамі падахвоціў мяне займацца гісторыяй літаратуры. Ён настолькі цікава апісваў этапы сваіх архіўных пошукаў, што ягоныя

досьледы заўсёды чыталіся як захапляльныя дэтэктывы.

Арсень Ліс, доктар філялягічных навук, літаратуразнаўца: Ён дасьледаваў не толькі літаратуру, але і лёс нашай пакутнай інтэлігенцыі, чия трагічнасць у XIX стагодзьдзі не саступала стагодзьдзю патярэдняему. Дазволіў нам усё адно як рэальная ўбачыць такіх дзеячаў як Каліноўскі, Багушэвіч. Паднай велізарны архіўны матэрыял, пакінуўшы запатрабаваную спадчыну і пасълядоўніку, такіх, як Янушкевіч. Быў грунтоўны ў сваіх працах, скрупулёзны і разам з тым, за сухім дакументам бачыў жывое жыццё.

Міхась Тычына, доктар філялягічных навук, літаратурны крытык: На пытаньне, хто такі Кісялёў для нашай культуры, найлепшым чынам адказваюць назывы ягоных жа кніжак: «Сейбіт вечнага», «З думай пра Беларусь», «Жылі-былі клясыкі». Ён сапраўдны і сейбіт на літаратуразнаўчай ніве, і чалавек, які прысьвяціў сваё жыццё Беларусі, і клясык літаратуразнаўства.

Пятро Васючэнка, літаратуразнаўца, загадчык катэдры беларускай мовы і літаратуры Лінгвістычнага ўніверсітэту: Кісялёў як чалавек, які палову (без пераўольшвання!) жыцця прабавіў у архівах, меў пачуццё гумару. Ананімны аўтар «Лысай гары», паклішыў яго, напісаў такі радкі:

Адкрыцця гэтага на зробіц —
Хоць зад натрэ да мазалёў —
Ні крот Сыцяпан Александровіч,
Ні кротус Генус Кісялёў!

Дык спадар Генадзь не пакрыўдзіўся ані і нават пачаў гэтак падпісваць некаторыя сваі лісты.

Як навукоўца — феномэн. Чалавек з маскоўскай адукцыяй, рафінаваны расейскім інтэлігент, захоплены беларускай літаратурай, прысьвяціў усё сваё жыццё ёй. Ператварыў гісторыю беларускай літаратуры

XIX стагодзьдзя ў захапляльны дэтэктыв. Але ў XIX стагодзьдзі не адседжваўся — цікавіўся сучаснай літаратурай. Жыва рэагаваў на сучаснасць.

Запісаў Павал Касцюковіч

У канфлікце з чаргінцоўскім саюзам ён прынцыпова ўзяў процілеглы бок. Аляксандра Дракахруста, зь якім сорак гадоў сябраўаў, прыгадвае Валянцін Тарас.

Гэта быў цікавы, добры, рахманы, але прынцыпавы чалавек. Хоць у нас сем год розыніцы, але так сталася, што мы зь ім разам — людзі мінулай вайны. Яна нас выхавала, ды што і казаць, зрабіла людзьмі. Аляксандар прайшоў усю вайну, ад званка да званка, штурмаваў Бэрлін. Нават на ведаючы, што



Аляксандар Дракахруст

14 лістапада на стала Аляксандра Дракахруста. Сьмерць засыпела яго праз сём дзён пасъля таго, як паэт, перакладчык і журналіст адсъвяткаваў сваё 85-годзьдзе. З-пад пяра Аляксандра Дракахруста выйшлі пераклады на расейскую мову вершаў Рыгора Барадуліна, Міколы Аўрамчыка, Анатоля Грачаніка, Сыцяпана Гаўруса і многіх іншых беларускіх паэтаў. Ён прырос да беларускай літаратуры і заўсёды быў на баку тых, хто адстойваў яе права.

Радыё «Свабода»

яго бацька быў расстраляны перад са-май вайной, а маці адпраўлена ў ГУЛАГ. Сорак з гакам гадоў працаўаў у вайсковых газетах. Сыпраша, адроз-на пасъля вайны, рабіў на Далёкім Усходзе. Але ў 1962-м, пад уплывам візыту беларускіх пісьменнікаў на чале з Іванам Антонавічам Брылём, пэўна, ад-чуўшы роднасць, намысліў пера-ехаць дадому ў Беларусь. Тут знаёміў ужо расейскага чытача з беларускім паэтамі — каго ён толькі ні пераклаў! У канфлікце з чаргінцоўскім саюзам прынцыпова ўзяў процілеглы бок, і ў сваім вялікім веку хадзіў на судовыя паседжаньні — браў судовыя працэсы да сэрца, праблемы Саюзу пісьменнікаў прымаў, як свае ўласныя.

Нам будзе не хапаць яго ўсъмешкі, яго шчырай зацікаўленасць ў чужкім жыцці. Праўда, горкая страта».

Запісаў ЛК

Нашчадкі бронзавага Суворава ў Менску

У Менску на вул. Заборская, ля суворавскай вучэльні, усталіваша скульптура «Маленькі генэрал» аўтарства скульптара Жбанава. Урачыстае адкрыццё статуі адбылося 6 лістапада. Вастрасловы ў інтэрніце ўжо ахрысыці яго «Колем».

Уладзімер Жбанаў вядомы сваімі малымі гардзкімі скульптурамі: фурманкай калі ратушы на пляцы Свабоды, а таксама «Дзярчынкай пад парасонам» і «Курцом» у Міхайлаўскім скверы між вуліцамі Кірава і Ленінградскай. Зробленыя ў натуральную величыню, без пастамэнтаў, жбанаўскія скульптуры працаўшы на інтэрніце: калі-нікалі менчукі і госьці сталіцы прасоўваюць цыгароту ці канчат паміж указальнімі і сядзібамі «Курца», а на бронзовых сядзеніях фурманкі зайдёды стае аматараў паздымашца.

Леаніды вяртаюцца да Зямлі

Зямля праходзіць праз адзін з найбуйнейшых мэтэорных патокаў Леаніды з 10 да 23 лістапада. 17 лістапада быў пік: калі 2-й ночы падала да 130 «зорак». Паток Леаніды пераменны (ад 20 да 130 мэтэораў у гадзіну), у залежнасці ад таго, ці праходзіць Зямля пры руху



вакол Сонца праз цэнттар патоку і з'яўляецца. Асаблівасць Леаніда — высокая яркасць мэтэораў. Гэта тумачыцца вялікай хуткасцю ўварвання часынік у верхнія слай атмасфэры — 71 км за сэунду.

Паток можна назіраць з боку сузор'я Льва ў яснае надвор'е, лепш за горадам, дзе съягло не перашкаджае. У

найбліжэйшыя ночы мэтэоры будуть бачныя ў начным небе не раздзей за адзін раз на тры хвіліны. Штогод Зямля праходзіць 30 мэтэорных патокаў рознай інтенсіўнасці.

Беларускамоўны «Panasonic»

Пачынаючы з мадрэльнага шэрагу 2009 г., лічбавыя

бяздротавыя тэлефоны стандарту DECT фірмы Matsushita Electric (гандлёвая марка Panasonic) будуть мець, апрач іншых, мэнно дысплю і на беларускай мове.

Гэтае рапэнне, не прадыставае беларускім заканадаўствам, было прынятэ Panasoniс, сусветным лідэрам стандарту DECT, цалкам добраахвотна.

Тры гады таму Дзяржаўны камітэт РБ па стандартызацыі і мэтралёгіі ужо быў падрыхтаваў Дзяржаўны стандарт, які абавязваў усіх вытворцаў элекtronікі забясьпечваць усю прадукцыю, якая пастаноўлена ў РБ, беларускамоўным інструкцыямі карыстальніка і мэнно. Panasonic, Samsung і іншыя сусветныя лідэры рынку электронікі былі готовы адаптавацца да новага стандарту на працягу некалькіх месяцаў. Але, парадаксальна, менавіта айчынныя вытворцы —

Гарызонт, Віцязь і іншыя — заблякавалі новы стандарт, які так і не набыў законнай сілы.

Гіганты сусветнага рынку электронікі — таксама і піянёры беларускамоўнай вонкавай рэкламы, бо першымі пачалі ўжываць беларускую мову на рэкламных шыльдах. Пазней гэтая ініцыятыва была падхопленая і большасцю

галоўных аўтавытворцаў.

У Гомелі кіроўца зьбіў трох чалавек

У Гомелі супрацоўнікамі праваахоўных органаў затрыманы кіроўца «мэрсэдэса», які ў нядзелью ўчыніў наезд на прыпынак грамадзкага транспорту «Абласная бальніца». У выніку пацярпелі трох чалавек, якія былі на прыпынку. Адна з пацярпелых памерла. За жыццё пасыцігадовай дзяўчынкі, у якой пераломы чэррапу і сківіцы, змагаюцца дактары, ейная маці заходзіцца ў цяжкім стане. 26-гадовы кіроўца ўцёк з месца здарэння, пакінуўшы аўтамабіль. Ці быў ён у час ДТЗ у нецвярдым стане, пакуль не высьветлена.

Разбойны напад на аддзяленне «Беларусбанку» ў Заслаўі

Пагражажаючы прадметам, падобным да пісталету, злачынца скраў з касы Заслаўскага аддзялення філіялу «Беларусбанку» амаль 1 800 даляраў. Падазраванага схапілі ў Менску. Гэта жыхар Заслаўя 1973 году нараджэння. Яго раней ужо судзілі за рабаўніцтва, крадзеж, наўмыснае пісанье маёмаў.

падробку дакументаў.

У Горадні маршрутку насадзіла на прыдарожную агароджу

Паводле папярэдняй інфармацыі, маршрутка не спынілася на чырвоны сыгнал съягтлафору. Спрабуючы пазбегнуць сутыкнення з легкавіком, маршрутка выехала на паласу сустречнага руху і ў выніку наткнулася на прыдарожную агароджу. Сталёвая труба агароджы прабіла радыятар і выйшла ў салён. Адзін з пасажыраў з цяжкім траумам зімешчаны ў бальніцу.

Ёсьць і ў нас бэйсбалісты

Паводле вынікаў 2008 году, «Берасцейскія зубры» ўзыяліся на адну пазыцыю ў рэйтынгу 50 найлепшых бэйсбольных камандаў Эўропы і занялі 43-ю пазыцыю. Гэта адзінай беларускай каманды, якая ўвайшла ў топ-50. У 2008 годзе «Берасцейскія зубры» сталі сяміразовымі чэмпіёнамі Беларусі па бэйсболе і занялі другое месца ў кваліфікацыйным Кубку Эўропы.

Паводле ЛК, БелАПАН, БЕЛТА, s13.ru, darriuss.livejournal.com, gorliwy-litwin.livejournal.com

ментузоў ды самоў? Не бяды, што яны без лускі. Гэтаксама яны мае лускі і мянёга. При тым яна лічыца нагэтулькі смачна, што ангельскі кароль Генрых I у 1135 годзе проста памёр ад перажеру тлустымі мянёгамі.

Надга ж ласяя да мянёгаў нашыя суседзі — латышы, у якіх гэтыя істоты лічацца ледзь не нацыянальной страваю. Беларусы, аднак, мянёгаў ня надга шануюць. Па-першае — і так хапае чаго есці. Па-другое — мянёгі назапашваюць у тканках атруту, у сваіх скурных зализах, якая трыве нават пры вялікай тэмпературы. Таму іх няможна варыць, бо атручавацца ўбесі навар! Адно што іх літва можна зшкварыць у вялікай колькасці алею. Альбо замарынаўць, як робяць тыя ж латышы. А лепей на брасца, як няма досьведу.

Пабачыць гэтыя дзіўныя стварэнні можна хіба падчас нерасту, вясною, калі яны збіваюцца ў вялікія гурмы на каменных перакатах з хуткай плынінто.

Сыпелая ікра мянёгаў жаўтавата-блакітная, роўная, нібы паперкі, і яе можна нават убачыць скрэзъ трывашкі самкі. Пасля нерасту мянёгі гінуць. Вылупіўшыся, лічынкі мянёгаў нагадваюць болей пруткі паўпразрыстых чарвякоў, якія зарываюцца ў глей. Гэтакія пескарыйкі праз колкі гадоў ператвараюцца ў дарослую істоту. А вось мэтамарфоза іхняя адбываецца ўзвімку, зазвычай на чацвертым годзе жыцця. Цела робіцца танчэйшым, адкрываюцца ўсе тры вонкі, зяўляюцца яркай афарбоўкай. Так што, коўзаючыся на тонкім лёдзе, будзьце ўважлівыя. Но на вас з-пад льду могуць глядзець мянёгі, сваім троцім, цемянінам, вонкі.

Сяргей Харэўскі

Ня ўсе пачвары жывуць у Афрыцы

Вось сымбаль твой!

Што здаецца нам пачварным? Зазвычай тое, што не адпавядае нашым уяўленням пра звычайнасць. Гэткім чынам, тое, што выглядае нязвыклым, можа ў нас асцянявацца менавіта з пачварнасцю.

Чытаючы кнігі пра прыроду далёкіх краёў, гараточы альбомы з пярэстымі карцінкамі, напоўненыя рознымі пачварамі, мы ўжоўлеме даўёдзь съвет трошкай невераенна прыгожым і невераенна ж небяспечным... Прыкладна так і ёсьць. Але ў тых краях жывуць ціпера мільярды, а месца для тамтэйшых пачвараў і пачварыкаў ўсё меней.

У нашай краіне людзей робіцца меней, зьдзічэлія пусткі застаюцца лесам, коліс асушенія балаты ізноў становяцца часткай прыроды. І тут, паміж пустак, балот беларускай зямлі, на ўз্বіярэжжы ракі шумна-чечнай, цікайнуму воку можа патрапіцца багата ўсяго незвычайнага, амаль пачварнага. Няма патрэбы ехаць у Афрыку.

Напрыклад, у нашай вадзе жывуць дзіўныя і нязнаныя для баль-

шыні суайчынікаў стварэнні — мянёгі. На першы погляд — рыба. Доўгае цела, плаўнікі, хвост. Праўда, у камплект уваходзіць яшчэ адзін орган, у рыбаў рэдкі — прысмочка. Ею мянёга чапляеца за камяні на перакатах, а то і за большых рыбін... Аднак, усё па парадку.

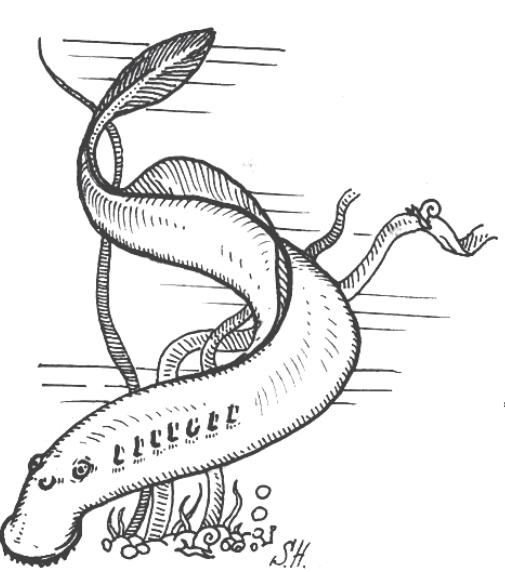
У Беларусі іх аж трох відаў: мянёга рачная (*Lampetra fluviatilis*), мянёга ручаявая эўропейская (*Lampetra planeri*) — у басейнах Бугу, Дзвіны, Нёману; мянёга ўкраінская (*Lampetra mariae*, або *Eudontomyzon mariae*) — у басейнах Дняпра і Нёману. Дзіва што ў народных гаворках багата іхных называў: верацёнка, ве-рацніца, віон, відун, вутрыца, вяр-цёлка, сік, сікава ды розных іншых. Тры віды, што водзяцца ў нас, розніца крыху працівцыямі, памерамі, і, перадусім, тэрмінам нераставання. Іхня афарбоўка ад цёмна-шэрай да брунатнай, з мэталічным бліскам, а трывашкі белаватыя.

Паводле сваёй бяліёгі, яны ўжоў амаль рыбы. Але не зусім. У іх лейкападобныя рот, на дне прысмоктавальна галіна ды дыску, на языку і дыску рабавыя зубы. Нашая назва істоты

ты пазычаная з польскай, куды патрапіла зь нямечкай, дзе назва мянёгі *Neupauge*, утвораная ад неіп — дзе-вяцьця і ауге — вока. Бо ў мянёгах апрач сваіх двух сапраўдных вачэй ёсьць яшчэ сем вельмі падобных да іх пчэлепінных адтулін, што разам утвараюць 9 «вачэй». У далёкіх афрыканскіх речках гэтыя істоты вырастаюць да палутара мэтраў. У нас яны шмат меншыя, ад 15 см. Хоць лічынкі — водарасыямі, дэтрытам. А дарослія экзэмпляры мянёгі ручайной не ядуць нааугу! Іх харчавальна систэма пераўтвараецца ў рудымент у выглядзе непраходнай кішки. Вагою такія мянёгі бываюць пад 3 кг.

Уедлівасць, прычэпіўшысць гэтых істотаў, як іх форма паслужылі беларускаму фальклёру: *Тая дзеўка як мянёгі, ледзь пад ранину ўбё!* Астатнія жарты зазвычай ужо не для СМІ.

Хоць у Старым Запавеце наўпрост ёсьць забарона ўжываць у ежу стварэннія бяз пілі і пераўтвараць на іх пасыпку, яны ўжоў амаль рабавыя. Яны ўтрызаюцца ў целы ласосяў, і жывуць на іх па некалькі гадоў. Яны ўтрызаюцца ў целы іншых рыбаў, смокучуць кроў, выядоюцца мышыцамі і вантрабы. Корыца пакідае пасыпкі беспазованымі,



МАЛЮНАК СЯРГЕЯ ХАРЭЎСКА

ВОЛЬНЫ ЧАС

УВАХОД
ВОЛЬНЫ

Вечарына польскай і беларускай паэзii рэканструкцыя паэта

Zbigniewa
HERBERTA

**22 лістапада
а 18.00 гадзіне**

Беларуская дзяржаўная
акадэмія мастацтваў
тэатр-студыя Я. Міровіча
пр. Незалежнасці, 81
(II паверх)



NIE CHYLIĘM
CZOŁA PRZED MOCA
Antologia poezji białoruskiej
od XV do XX wieku

KOLEZJUM EUROPEJ WROCŁAWSKIE
IM. JANA NOWAKA-JEMIOŁOWSKIEGO

Польскі юношыт запрашша:
пн-вівіднік — птніца — 8:00—16:00
бібліятэка і візуалізація:
аўторак — 10:00—14:00, птніца — 12:00—16:00

INSTYTUT POLSKI
Польскі Інстытут у Мінску

Польскі юношыт запрашша:
пн-вівіднік — птніца — 8:00—16:00
бібліятэка і візуалізація:
аўторак — 10:00—14:00, птніца — 12:00—16:00

вул. Валадарскага 6, Мінск, 220050 Беларусь
тэл.: (017) 200-95-81, 200-63-78
тэл./факс: (017) 200-48-74
e-mail: instpol@instpol.by www.instpol.by

Polska

Збігнёу Гэрберт
па-польску і па-беларуску
Уладзімір Арлоў
Алесь Разанаў
Марыя Мартысевіч
Андрэй Хадановіч

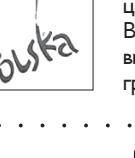
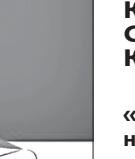
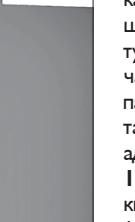
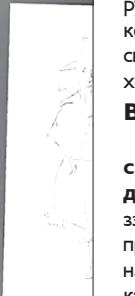
Госць з Польшчы
Адам Паморскі

У межах імпрэзы
прызентацыя:

- нумара часопіса "ARCHE", прысвечанага Збігнёву Гэрберту;
- кніг З. Гэрберта "Рэканструкцыя паэта" і "Спраба апісання";
- дзвюмоўнай антalogіі беларускай паэзii "Nie chylięm czoła przed mocą".

Удзел бяруць:

- укладальнік антalogіі Лявон Баршчэўскі
- беларускія перакладчыкі З. Гэрберта
- музычны гурт "Рацыянальная дыета";
- студэнты Дзяржаўнай акадэміі мастацтваў



ІМПРЭЗЫ

Да дня народзінаў
Уладзіміра Караткевіча

25 лістапада ў Віцебску адбудзеца імпрэза, прымеркаваная да дня народзінаў пісьменніка.

**Збор у 18.15 лі помніка Ка-
раткевічу. Тамсама ў 18.40 у**

кінатэатры «Мір» адбудзеца

паказ фільму «Сівая легенда».

Сустрэча з Кастусем Цывіркам і Алесем Пашкевічам

24 лістапада на сядзібе ТБМ адбудзеца сустрэча з пісьменнікамі Кастусем Цывіркам «Выдавецкія дасягнены ў беларускай літаратуре» і Алесем Пашкевічам «Беларуская літаратура ў сваім часе». Пачатак а 18-й. Уваход вольны.

Выявы-2008

6 сінегня ў Тэатры расейскага рамансу (Чыгуначная, д.27, корп.2) адбудзеца прэзэнтацыя літаратурна-мастацкага праекту «Выявы-2008», што мае на мэце прадставіць адразу некалькі кірунку развязвіцца найноўшай беларускай культуры: літаратуры, музычны і візуальны. Вас чакаюць выступленні маладых паэтаў, якія будуть не толькі чытаць вершы, але й пакажуць свае адмысловыя праграмы. Пачатак а 18-й. Квіткі 5000. Даведка і заказ квіткоў па т.: (029) 560-77-93, 135-44-95 або праз e-mail: vuavu@list.ru.

ВЫСТАВЫ

Калекцыйная
Спадчына Вялікага
Княства

25 лістапада ў галерэі «Падземка» (пр. Незалежнасці, 43) адбудзеца прэзэнтацыя кнігі «Калекцыйная Спадчына Вялікага Княства». У праграме — выступы аўтараў і выдаўцоў, аўтограф-сесія. Пачатак а 19-й.

Творы Ізраіля Басава

У Мастацкім музее да

29 лістапада а 13-й у рэстара-
цыі «Лісіна Нара» (Каліноў-
скага, 32) — сустрэча з аўтарамі

кнігі ў нефармальнай аблестаноўцы.

Выставка Валер'я Лабка

У галерэі візуальных мас-
тацтваў NOVA (вул. Хару-
жай, 16) да 14 сінегня працуе

выставка памяці Валер'я Лабка

«Вяртаные. Крок другі».

Успамін

пра Дабраўляны

У мастацкай галерэі «Універсытэт культуры» (Кас-
тычніцкая пл., 1) да 6 сінегня

працує выставка «Успамін пра

Дабраўляны» — памяцьку

з творчай спадчынай беларускага

мініятуриста Казіміра Бахматовіча.

**Зямля і космас Язэпа
Драздовіча**

У Доме-музеі I зіезду

РСДРП (пр. Незалежнасці,

31А) да 14 сінегня працуе

выставка «Зямля і космас Язэпа Драз-

довіча».

**Пастэлі Анджэя
Канечнага**

У Музэі сучаснага выяўлен-

чага мастацства (пр. Незалеж-

насці, 47) да 30 лістапада

працує выстава пастэляў Анджэя

Канечнага.

Сучаснае ўжытковое

мастацтва Японіі

У Мастацкім музее (Леніна,

20) да 24 лістапада працуе выс-

тава «Сучаснае ўжытковое масти-

тва Японіі». Наведвалікі выставы

змогуць убачыць 64 творы 64 май-

строў Японіі, троє з якіх — Эры

Саёка, Такуда Ясакі і Есіда Міно-

ры — уганараныя тыгулам «Жы-

вы нацыянальны скарб Японіі».

The best

Да 30 лістапада ў «Падзем-

цы» працуе выставка «The best»,

дзе можна будзе убачыць інсталя-

цыю, жывапіс, каляжы, творы на

любы густ.

Творы Ізраіля Басава

У Мастацкім музее да

8 сінегня працуе выставка твораў

Ізраіля Басава «Вяртаные ў горад».

КАНЦЭРТЫ

Барока на Залатой
Горцы

У менскім касцёле Найсь-
вяцейшай Троіцы (Свяціга
Роха) 29 лістапада адбудзеца

канцэрт старадаўнай музыкі эпохі

Барока Пачатак а 20-й. Уваход

вольны.

Канцэрт французскай

сцяявачкі Дафнэ

1 сінегня ў вялікай залі

Філармоніі — канцэрт францу-

скай сцяявачкі Дафнэ. Пачатак а

19-й.

Крама

21 лістапада ў «Рэактары»

(Харужай, 29) — вялікі сольны

канцэрт Крамы. Пачатак а 19-й.

Крама

15 лістапада ў «Рэактары»

(Харужай, 29) — вялікі сольны

канцэрт Крамы. Пачатак а 19-й.

Крама

21 лістапада ў «Рэактары»

(Харужай, 29) — вялікі сольны

канцэрт Крамы. Пачатак а 19-й.

Крама

26 лістапада ў Daclub

(Броўкі, 22) — GARADzKIJA з

предзэнтацыяй новага альбому «Blin-
piersy». Пачатак а 19-й.

**Атмараў і Сяргей
Пукст**

27 лістапада ў «Графіці» (за-

в. Калініна, 16) — граоць Атмараў

і Сяргей Пукст. Пачатак а 20-й

ТЭАТРЫ

Купалаўскі тэатар

21 (пт) — «Сымон-музыка»

22 (сб) — «Вольга»

23 (ндз) — «Ідылія»

24 (пн) — «КІМ»

25 (аўт) — «Больш чым даждж»

26 (ср), 27 (чц) — «Дзеци Ва-
ночышна»

28 (пт) — «Вечар»

29 (сб) — «Маэстра»

30 (ндз) — «Макбэт»

ФОТАФАКТ



25 гадоў таму за такое 6 далі 25 гадоў. Сёньня ж выява правадыра пралетарыту ператварылася ў аб'ект для беларускіх авангардных дызайнэраў. Яны прадстаўлялі калекцыі 16 лістапада ў Менску, падчас фестывалю моды «Мамант-2008».

**Ня ўсё
ў жыцьці
апошні раз**

Каб птотыдзень атрымліваць газэту, дасытайце адрасы і гроши за газэту. Кошт на месяц — 12 тыс. рублёў.

1) Просім усіх ахвотных чытаць газэту паведамліць у Рэдакцыю свае адрасы і тэлефоны. Гэта можна зрабіць праз: тэлефоны: (017) 284-73-29, (029) 260-78-32, (029) 618-54-84, e-mail: dastauka@nn.by, паштовы адрас: 220050, г.Менск, а/c 537.

2) Просім у блянку банкаўскага паведамлення пішаць паведамленіе пераказу дакладна і разборліва пазначаць адрас, утым ліку паштовы індекс і код пад'езду.

Дзякую

Мікалаю Х., Дзымітру П., Генадзю Л.
з Гомелю.

Івану Д. з Мядзельскага раёну.

Аляксандру А., Сяргею К. з Пінскага раёну.

Паўлу Л. з Хойніцкага раёну.

Наталі Г. з Салігорскага раёну.

Міхailу Ш., Міхailu Ш. з Клімавіцкага раёну.

Вячаславу С., Лідзія А., Алеся Б. з Бара-

навіцкага раёну.

Ірыне З. з Смалявіцкага раёну.

Дз. С., Аляксандру К., Ларысе Л., Віта-

лю Б., Генадзю К., Аляксею П. з Гроднен-

ПАВЕДАМЛЕНИЕ

Kacip

КВІТАНЦІЯ

Kacip M.P.

ПВУП "Суродзічы", УНП 190 786 828

МГД ААТ "Белінвестбанк", вул. Калектарная, 11, Менск, код 764

Рахунак аг-
рыймальника **3012 206 280 014**

Асабовы
рахунак

(прозвішча, імя, імя па бацьку, адрас)

Від аплаты Дата Сума

За газэту "Наша Ніва"

Агулам

ПВУП "Суродзічы", УНП 190 786 828

МГД ААТ "Белінвестбанк", вул. Калектарная, 11, Менск, код 764

Рахунак аг-
рыймальника **3012 206 280 014**

Асабовы
рахунак

(прозвішча, імя, імя па бацьку, адрас)

Від аплаты Дата Сума

За газэту "Наша Ніва"

Агулам

ЛЕВЫМ ВОКАМ

Усім чыноўнікам — прайсьці акторскія курсы



Стэнаграма нарады пра эфектыўнасць мераў па барацьбе з неэфектыўнымі нарадамі. Фэльетон Лёліка Ушкіна.

Такім чынам, вынікі нарады выявілі, што сярод нашых кіраўнікоў пануе фармалізм. Хоць я дастаткова доўга чакаў, калі будуць выкананы мае даручэнні па татальнym выкананені з жыцьця нашага грамадзтва ліха, імя якому — неэфектыўныі нарады па эфектыўнасці мераў барацьбы з чым бы там ні было, — усё застаецца як і раней. Нашая краіна займае высокую пазицію ў сусветных рэйтынгах па ўзору эфектыўнасці правядзення нарадаў па эфектыўнасці мераў па барацьбе з чым бы там ні было і мы павінны не дапусціць адваротнага!

Мне ўесь час дакладваюць: там затрымалі ўрача, які правёў дрэнную нараду па эфектыўнасці мераў па барацьбе з грыпам; там ідэоляг ЖЭСу арганізаў слабую нараду па проблемах вывазу съмецца. Аднак ніводнага слова ня кажуць пра асобаў з найвышэйшых эшалёнай улады. Хоць факты відавочныя. Колькі разоў я прасіў правесці на

рэспубліканскім узроўні добрую нараду наkont махінацыі з кватэрамі? І што? Думаецце, вядучы, як Карабас-Барабас, гнёўна круці вачмі і кідаўся пагрозамі? Не! Усё прайшло ціх, пасядзелі, пакалікалі, як там БАТЭ згуляў, і разышліся. І гэта яшчэ ня ўсё! Цягам усёй нарады ні разу не прагучала выраз: «І меры будуць прынятые жастачайшыя». Людзі ж падумаюць, што ў нас урад нічым не займаецца!

Абсалютна запушчаная справа ў галіне мімікі і жэстыкуляцыі. Дзяржкантроль мяне пэрыядычна інфармуе, што некаторыя губернатары падчас нарадаў на стукаюць па стале кулаком і ня робяць жудасных грымасаў! Не кажу ўжо пра тэмбр голасу. Ёсьць ў нас чыноўнікі, якія на нарадах гавораць фальцэтам! Пра што тут можна казаць?

А кадравы пратэкцыянізм?
Чаму падчас нарады пра

эфектыўнасць мераў па барацьбе з нарыхтоўку кармоў кіраўнік абласной вэртыкалі не наехаў на свайго зама? Бо гэта ягоны швагер у чацвертай стрэчы, як дакладае Дзяржкантроль. Галоўнае — пакрыць сваіх!

Але я выйдзе! Таму генпрокурору загад — прымусіць усіх чыноўнікаў прайсьці акторскія курсы, абнавіць лексыкон фразамі кшталту «па съценцы ўсіх размажу, галовы палітуць, рогі паадшибаю, калі плян праваліце». Тэрмін выкананыя — дзесяць дзён. Хачу падкрэсліць — усе, хто думас, што гэтаі нарады ўсё абмажуеца, жорстка памыляюцца. Я асабіста буду праглядаць выпускныя акторскія працы ўсіх кіраўнікоў аблыванкамаў, і калі скажу «ня веру» — літасці не чакайце!

Інакш стабільнасць, якую мы будавалі гадамі, можа абрывацца ў адначассце.

ПРЫВАТНЫЯ АБВЕСТКІ

СЯБРОЎСКІЯ ПАДАРОЖЖЫ

На мясцінах Слуцкага збройнага чыну. 23 лістапада — традыцыйны выезд па мясцінах Слуцкага збройнага чыну: вёскі Семежава, Грозава, горад Слуцк. У Слуцку адбывацца экспурсія і паказ дакументальнага фільму «Слуцкі збройны чын». Для атрымання падрабязнейшай інфармацыі і запісу на пaeздку звяртайтесь па тэлефоне (044) 763-42-51 (Аnton). Запрашаем у падарожжа 23 лістапада (нядзеля) па

маршруце: Менск—Беніца—Крэва—Баруны—Гальшаны—Вішнева—Дзясятнікі—Валожын—Менск. 28 лістапада — 1 сінёжня: Львоў—Луцк—Уладзімер—Валынскі—Зімэ. Т.: (029) 622-57-20, (029) 509-12-16, (029) 110-19-28; Zmitral@tut.by

Мясцінамі Караткевіча. У гонар дня народзінаў Уладзімера Караткевіча ладзіцца вандрукса па дарогіх срэдзі мясцін пісменніка. Выезд з Менску 22 лістапада, 7.30 раніцы. Больш падрабязная інфармацыя: (029) 761-07-94 (Кірыла).

«НН» СТО ГАДОЎ З ВАМИ

Гэту сваю гутарку імпэратор дазволіў надрукаваць у газэтах, думаючы, што Англія гляне прыхільнім вокам на яго стараныне дзеяць кaryсці яе. Але выйшла саўсім на тое, на што Вільгельм меў надзею: уся Эўропа, у тым і сама Англія, падняла крык, што немцам ня можна верыць, бо ў палітыцы яны круцяць, ашукваюць. Усе началі насыміхацца над немцамі і іхняй палітыкай.

«Наша Ніва». №23 ад 20 лістапада. 1908

Наша Ніва

незалежная газэта

заснаваная ў 1906, адноўленая ў 1991

галоўны рэдактары «Нашай Нівы»:

3. Вольскі (1906), А. Уласаў (1906—1914),

Янка Купала (1914—1915), А. Луцкевіч,

У. Знамяроўскі (1920), С. Дубавец (1991—2000).

сакратары рэдакцыі шаф-рэдактар Андрэй Дынко

галоўны рэдактар Андрэй Скурко

мастакі рэдактар Сяргей Харэўскі

заснавальнік Місцівон фонд выдання

газеты «Наша Ніва»

выдавец Прыватнае прадпрыемства

«Суродзічы»

АДРАС ДЛЯ ДОПІСА:

220050, Менск, а/c 537

Tel/fax: (017) 284-73-29, 8-029-613-32-32,

8-029-707-73-29.

E-mail: nn@nn.by

On-line: www.nn.by

© НАША НІВА. Спасылка на «Нашу Ніву» абавязковая. 12 палос фарматам А2, 6 друк. арк. Друкаваны РУП «Выдавецтва беларускім друку». Менск, пр. Ф. Скарбі, 79. Рэдакцыя не нікес адказнасць за зъвесткі ракіяльных абелістак.

Кошт свабодны. Пасведчанне аб рабіцтве пісьмовінага выдання №581

ад 14 сакавіка 2007 г. выдаражанае Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь. Юрдычны адрас: 220101, г. Менск, пр. Ракасоўскага, 102-71. Р/р 30/120628014 у МГД ААТ «белінвестбанку», Менск, код 764.

Наклад 2239. Газэта выдаецца 48 разоў на год.

Нумар падпісаны ў друк 23.00 19.11.2008.

Замова № 6418. Рэдакцыйны адрас: Ракасоўскага, 102-71.